



### OLIMPIA REVIVIÓ CON UN TRIUNFO SOBRE REGATAS

El equipo venadense tuvo que esforzarse al máximo para poder vencer a un duro Regatas. Después de igualar en 90 en los 40 minutos reglamentarios, los de Bravo se impusieron 109 a 103.

Suplemento Deportivo

# El Informe

Precio ejemplar: \$ 1,20  
Suscriptores: \$ 0,60

R.N.P.I. Expte. N° 978358  
LEY 11.723  
DIRECTOR: JESUS M. VALLORTIGARA  
Proprietario: EDN S.A.  
HIPOLITO YRAGOYEN 1346  
2800 - VENADO TUERTO - Santa Fe

## DIARIO

Lunes 29 de noviembre de 1999 - N° 2273

## LE GANÓ A RACING POR 1 A 0



# River acaricia un nuevo campeonato

Al superar a Racing por 1 a 0, los «millonarios» estiraron la diferencia sobre Boca a cinco puntos cuando apenas restan nueve en juego. Sufrieron más de la cuenta, pero fueron justos vencedores ante los batalladores racinguistas que terminaron con dos hombres menos. De esta manera, River saborea el cuarto campeonato en la era de Ramón Díaz. En el partido que Vélez goleó 6 a 1 a Ferro, el arquero José Luis Chilavert marcó tres tantos de penal.

Suplemento Deportivo

## Nominaron «Dr. Juan Escribano» a una plaza

Se enclava en el barrio venadense Provincias Unidas. Es el justiciero homenaje al primer abogado que dio esta ciudad. De los actos participó el Dr. Carlos Fayt, ministro de la Corte Suprema de Justicia de la Nación.

Página 9

## Denuncian persecución contra las farmacias mutuales

El sábado se llevó a cabo la cena por el 20° aniversario de la Farmacia Mutual. El secretario general de las farmacias mutuales y sindicales de la Argentina, Carlos Villagra, aseguró que en esta región se ataca a estos servicios por su función social. Y advirtió que hay varias denuncias en la Justicia. Irónicamente, contraatacó recordando que esta zona es la de mayor robo de mercadería y venta de medicamentos «truchos».

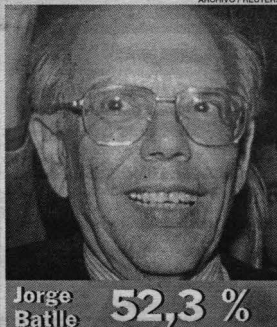
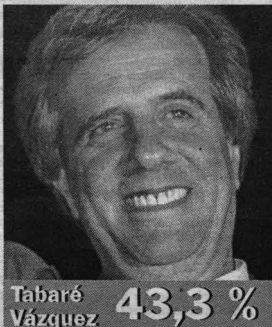
Página 11

JORGE BATLLE SERÁ EL PRÓXIMO PRESIDENTE ORIENTAL

## Al final, el oficialismo se impuso en Uruguay

Jorge Batlle, representante de la coalición gobernante en Uruguay, se impuso en la segunda vuelta celebrada ayer. Con más del 80 % de los votos escrutados, Batlle le saca nueve puntos de ventaja al representante de la izquierda, Tabaré Vázquez, quien se había impuesto en la primera vuelta.

Página 7



ARCHIVO / REUTERS

# Buscan despegar a Menem del escándalo con el Banco de La Rioja

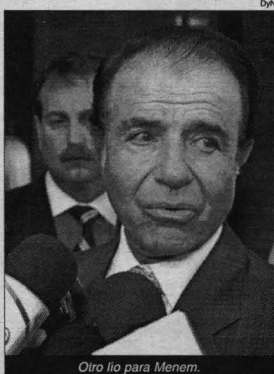
**BUENOS AIRES (DyN)** - El ex ministro de Trabajo Antonio Erman González y el senador Jorge Yoma salieron ayer a negar que el presidente Carlos Menem tuviera responsabilidad en la difícil situación económica que atraviesa el Banco de La Rioja, cuyo titular Elias Sahad es amigo del jefe del Estado.

Desde la Alianza, en tanto, el vicepresidente del bloque de diputados de la UCR, Jesús Rodríguez, advirtió que «La

**Rioja demuestra que la falta de controles y la complicidad de los funcionarios conduce a que los intereses de los amigos del poder sean más fuertes que las ideologías.**

«Cuando en 1991 se privatizó (el banco) por monedas, resultado del desmanejo oficial, significó que los argentinos se hicieran cargo de una deuda de casi 800 millones de dólares. Hoy, como consecuencia de las irregularidades privadas, otra vez los argentinos tienen que hacerse cargo de la cuenta, agregó el ex ministro de Economía de Raúl Alfonsín, Yoma, por su parte, sostuvo que «Menem no tiene absolutamente nada que ver. Menem es amigo de los 300 mil riojanos que habitan este bendito suelo y no puede hacerse cargo de los negocios privados de los 300 mil riojanos de los cuales Menem es amigo».

Erman González, en tanto, aseguró que a él y a Menem les «inquietó» lo que sucede con la entidad bancaria, que le costará a la provincia 87 millones de pesos para salvarlo de la quiebra, pero aclaró que la privatización del banco se produjo luego de que ellos se fueran de La Rioja. «Más que estar azorado, asombrado, no tengo posición. Son cosas que han sucedido después de que tanto el Presidente como yo dejáramos La Rioja», dijo el ex ministro de Trabajo tras lo cual recordó que ambos se fueron de la provincia en el '89 y que la entidad se privatizó «creo que en el '94». Yoma consideró que «es una injusticia y un disparate endilgarle al presidente Menem alguna responsabilidad» y expli-



Otro lío para Menem.

có que «lo que se discute es si el Estado vende parte del paquete accionario o la totalidad de las acciones, o mantiene el actual régimen, donde la parte privada mantiene el 70 por ciento y el Estado, el 30». «En La Rioja -continuó-, era un secreto a voces que se iba a generar esta situación. El único cliente es el Estado, que es el que lo capitaliza permanente y era el socio minoritario. A la hora de pagar, paga por el cien por ciento y a la hora de cobrar cobra por el 30 por ciento, que es el porcentaje que tiene de acciones».

## El PJ ganó en Río Cuarto

**CORDOBA (DyN)** - El justicialista Alberto Cantero ganó ayer la intendencia de la ciudad cordobesa de Río Cuarto, arrebatándole así el control de esa comuna, la segunda de la provincia, al radicalismo, que la gobierna desde 1983.

Cuando apenas se había contabilizado algo más del 10 por ciento de los votos en forma oficial, el candidato de la Alianza Gonzalo Losada, y el actual intendente Benigno Rins admitieron la derrota del radicalismo.

De la Sota se sumó anoche a los festejos del justicialismo ricouratense, que antes de las 20 ya estaba celebrando en las calles la victoria de Cantero.

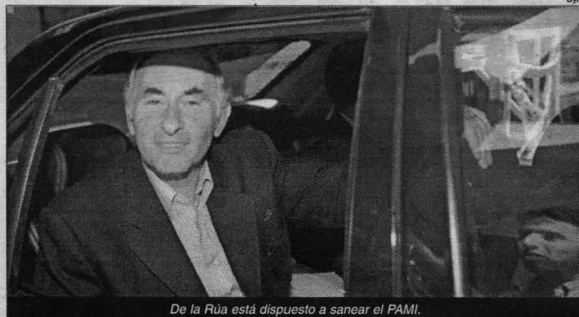
Contabilizados en forma oficial el 52 por ciento de los votos, Cantero ganaba por 53,64 por ciento de los votos, mientras que Losada conseguía el 41,62 por ciento. Con este triunfo, un justicialista llega al gobierno de la segunda ciudad cordobesa por primera vez desde 1973.

Cantero, candidato de Unión por Córdoba, la misma coalición que llevó al gobierno de la provincia a José Manuel De la Sota, fue rector de la Universidad Nacional de Río Cuarto y ganó la interna partidaria al ex secretario de Agricultura de Carlos Menem, Gumercindo Alonso.

En el seno del justicialismo adhiere al sector que lidera el jefe del bloque de diputados nacionales del PJ, Humberto Roggero, también de Río Cuarto.

El ex rector, a través de su campaña, esgrimió argumentos duhaldistas al proponer «concertación social para generar empleo, concertación empresarial para generar desarrollo y concertación institucional para fortalecer las entidades».

## La Alianza revocará nombramientos "abusivos" en el PAMI



De la Rúa está dispuesto a sanear el PAMI.

**BUENOS AIRES (DyN)** - En una nueva señal destinada a dar muestras de su vocación política de investigar el gobierno de Carlos Menem, el presidente electo, Fernando de la Rúa, ordenó a sus futuros ministros realizar apenas asuman una auditoría en todos los estamentos de la administración pública, especialmente en el PAMI, para determinar en forma fehaciente la herencia que recibirá el 10 de diciembre.

Según se informó oficialmente, tras la primera reunión del designado gabinete nacional, el futuro gobierno investigará cada una de las áreas gubernamentales para detectar y, eventualmente, revocar nombramientos realizados a «último momento» o que se «consideren abusivos» por el monto de los salarios.

El gobierno electo anticipó, por otra parte, la creación de 250 mil puestos de trabajo a través de un programa de obras públicas durante los cuatro años que dure la gestión de De la Rúa. El vocero del presidente electo, Dario Lopérfido, anunció también que el PAMI estará bajo la órbita del ministerio de Acción Social, que encabezará Graciela Fernández Meijide, y confir-

mó que el gobierno de De la Rúa ordenará una intervención en el Instituto que desarrollaría un comité colegiado al mando de una sola persona.

Lopérfido dijo que aún no fue designada la persona que estará al frente de la obra social de los jubilados y pensionados y precisó que el proyecto que devendrá en la intervención lo lleva a cabo Cecilia Felguerras, quien secundará a Fernández Meijide en la cartera de Acción Social.

El vocero del presidente electo anunció que a partir del 10 de diciembre se realizará una auditoría en «todas las áreas» de la administración central para «tener un diagnóstico real» de las cuentas públicas. Adelantó que se analizarán con lupa «los temas que tienen que ver con los libramientos impagos, irregularidades, nombramientos que carecen de legitimidad por haberse hecho a último momento y cuestiones vinculadas a la ineficiencia en el gasto».

Tras confirmar la intervención en el PAMI, Lopérfido sostuvo que se hará «un análisis puntual» sobre los nombramientos «que se han hecho a último momento» en esa institución, durante la polémica gestión de Víctor Alderete.

## Breves Políticas

### Rico tendrá dos millones para gastos reservados

**BUENOS AIRES (DyN)** - El futuro gobernador bonaerense Carlos Ruckauf defendió la necesidad de que el designado secretario de Seguridad provincial, Aldo Rico, cuente con dos millones de pesos de gastos reservados para pagarle «sin que quede «registrado» a informantes o arrepetidos que permitan romper el «silencio del hampa».

«La lucha contra el delito requiere de una serie de pagos que no tienen que estar registrados», dijo Ruckauf al justificar que los fondos partan de «gastos reservados» y explicó que en la lucha contra el delito no pueden faltar ni leyes ni dinero.

El gobernador electo dijo estar «convencido de que así como (el futuro ministro del Interior, Federico) Storani, a nivel nacional, tiene fondos reservados, tiene que tenerlos Rico en la provincia».

Al explicar por qué reclama la aprobación del dinero que no tendrá renuncia sostuvo que «la lucha contra el delito requiere de una serie de pagos que no tienen que estar registrados. Porque si no cuando usted violenta la ley de silencio del hampa sí saben los nombres de los que ayudan a destruir las estructuras mafiosas el resultado es que no obtiene lo que quisiera».

### UCR y Frepaso disputan la Comisión de Relaciones Exteriores

**BUENOS AIRES (DyN)** - Los diputados de la Alianza Marcelo Stubrin (UCR) y Guillermo Estévez Boero (Frepaso) son los dos candidatos a ocupar la presidencia de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Baja.

El destino de la comisión que hasta el 1 de diciembre ocupará el justicialista Fernando Mauretti tenía como único candidato al radical Stubrin, sin objeción alguna, pero el Frepaso decidió ahora postular al socialista Estévez Boero para la titularidad de ese cuerpo.

Fuentes Frepasistas informaron que la candidatura de Estévez Boero que se decidió a principio de semana, está avalada por Carlos «Chacho» Alvarez, el próximo vicepresidente de la Nación.

Stubrin, actual vicepresidente de la comisión, contaría con el apoyo del presidente electo, Fernando De la Rúa, para ocupar ese cargo.

Sin embargo, la cuestión de fondo sea «según explicaron fuentes frepasistas -una idea de Chacho que tiene que ver con equilibrar la mayoría radical que se hará cargo de la Cancillería, en base a una negociación a partir de la Comisión Relaciones Exteriores».

### Jujuy: la Alianza pelea por tres bancas de concejales

**SAN SALVADOR DE JUJUY (DyN)** - La Alianza jujeña presentará hoy ante el Superior Tribunal de Justicia un recurso de inconstitucionalidad por el fallo del Tribunal Electoral Provincial que le otorgó tres bancas del Concejo Deliberante capitalino al justicialismo, sobre las seis puestas en juego en los comicios del 24 de octubre pasado. Para acompañar este reclamo judicial, la coalición opositora convocó a una movilización hacia a la sede del Palacio de Tribunales.

Los aliancistas consideran que las 6 bancas son suyas porque el peronismo no alcanzó el piso que señala la Ley de Lemas.

Fuentes aliancistas explicaron que la apelación será presentada ante el Superior Tribunal de Justicia, que contará con 10 días de plazo para contestar esa demanda. Además, las fuentes señalaron que el presidente del Superior Tribunal, Sergio Valdecantos, tendría que excusarse de tomar parte en este reclamo dado que es también titular del Tribunal Electoral Provincial.

**INSTITUTO DEL DIAGNOSTICO**

- **DRA. SUSANA M. RUSSO**  
Gastroenteróloga \* Videodoscopista
- **DRA. CLAUDIA BELBUZZI**  
Endocrinóloga \* Diabetes \* Obesidad
- **DR. JOSÉ LUIS SOLHAUNE**  
Médico Psiquiatra \* Psicoterapeuta
- **DRA. DANIELA BUSTOS**  
Neumóloga \* Alergista  
Niños - Adultos  
Estudios funcionales respiratorios
- **PGCA. MARÍA INÉS PETCOFF**  
Atención psicoterapéutica  
Diagnóstico

Sauvadora 843 - Telefax (03462) 421002

# Buenos Aires vivió la temperatura más alta del año: casi 38 grados

El termómetro marcó 37,8 grados a las cinco de la tarde. A partir de hoy se prevé un descenso de la temperatura por la rotación de los vientos. Pero aclaran que el fuerte calor se mantendrá durante toda la semana.

**BUENOS AIRES (DyN) - Con casi 38 grados de máxima a las 17 de ayer las altas temperaturas marcaron su primer récord de esta primavera y según las previsiones del Servicio Meteorológico Nacional la cálida tendencia se mantendrá durante toda la semana.**

Si bien el pico máximo fue de 37,8 grados ayer por la tarde, los especialistas del Servicio Meteorológico adelantaron que hoy las altas temperaturas retornarán a unos soportables 29 grados merced a la rotación de los vientos. Además prevén una mínima de 23 grados.

La meteoróloga Nadia Giavedoni explicó que «los vientos que soplan de la región oeste noroeste ayudan a que se eleven las temperaturas, mientras se mantienen las condiciones de tiempo bueno,



El calor obligó a los porteños a buscar frescura en las fuentes públicas

con poca nubosidad y una radiación solar importante.

De todos modos, las temperaturas máximas mostrarán a partir de hoy un leve descenso pero no porque vaya a llover sino que la rotación de los vientos hacia el sector este traerá algo de fresco a la ciudad.

Según Giavedoni la disminución del calor «se va a notar en la temperatura

máxima que rondaría los 29 o 30 grados, aunque la mínima se mantendría cerca de los 23.

En la Capital Federal, además de los tradicionales parques del barrio de Palermo, los porteños se volcaron a las plazas más arboladas, aunque no faltaron aquellos que «a pleno sol» optaron por visitar algún baldío para jugar un «picadito».

El abrasador calor del cemento de la ciudad empujó a miles de personas a buscar refugio en los bosques de Palermo, el Parque Centenario, el Parque Chacabuco, o a la vera del río des-

de la Reserva Ecológica y Puerto Madero hasta la Costanera Norte. Justo a fin de mes, cuando en los bolsillos se achican los pesos, el calor llevó a varios adolescentes y personas mayores a vagar dentro de los shoppings de la ciudad donde por lo menos el aire acondicionado es gratis. En la zona norte del conurbano, en tanto, varios bañistas optaron por las contaminadas aguas del río de la Plata, principalmente en los partidos de Vicente López y San Isidro, donde uno de los paseos preferidos fue la plaza cercana a la Catedral, con su añeja arboleda.

Más hacia el norte, en San Fernando y Tigre, algunos porteños y bonaerenses eligieron los paseos por las islas del Delta en lanchas colectivas aunque para los más adinerados el día se presentó ideal para navegar en las primeras horas de la tarde porque el río se encontraba en bajante.

El problema se presentaba en el río Tigre, aunque una vez que se llegaba al de la Plata los inconvenientes quedaban atrás. En la costa atlántica la gente aprovechó los casi 30 grados de temperatura para sumarle al verano 1999-2000 unos días de la magnífica primavera. En Mar del Plata, por segundo día consecutivo, la gente optó por «calzarse» la sombrilla al hombro para acercarse al mar, mientras en las playas céntricas, las más reparadas del viento, los marplatenses más osados practicaron algunas zambullidas.

No ocurrió lo mismo en la zona de los acantilados, más expuesta a las ráfagas.

## Rosario: incidentes por la polémica muestra sobre la Virgen

**ROSARIO (DyN) - La polémica obra que muestra representaciones de la Virgen María junto con primeros planos fotográficos de órganos genitales femeninos fue repudiada a través de pintadas que aparecieron en el frente del Museo Municipal de Bellas Artes de esta ciudad y la casa de la artista plástica que realizó el trabajo, quien además denunció amenazas telefónicas.**

«Dios te salve María» y expresiones de otros calibres aparecieron escritas con aerosol de color rojo tanto en el museo Juan Castagnino, como en el frente de la vivienda de la autora, Mónica Castagnotto, situada en la calle Balcarce al 1200.

Castagnotto, quien recibió amenazas y agravios por teléfono, expuso una obra que con un fotomontaje intercala las representaciones de la Virgen de la Inmaculada Concepción, de la Medalla Milagrosa y de Lourdes con fotos de vaginas en primeros planos. La coordinadora general de la restauración del museo, Gilda Iluminatti, indicó que las autoridades estudian las imágenes tomadas por las cámaras de seguridad instaladas en el exterior del edificio, para determinar si el o los autores de las pintadas fueron grabados.

En tanto, el abogado local Gerardo Casadey presentó una querrela penal contra la artista y el secretario de Cultura municipal, Marcelo Romeu, por considerar que la obra viola la ley antidiscriminación y «ofende a la comunidad católica de Rosario».

Casadey sostuvo que «hay una ley que protege a los actos que ocasionan una discriminación hacia un grupo determinado y aquí se ve afectado un grupo de gente que en la ciudad es mayoría, como el católico».

El jueves, el intendente de Rosario, el socialista Hermes Binner, anunció que la obra no será retirada del Museo Municipal de Bellas Artes, a pesar del cuestionamiento elevado por autoridades de la Iglesia Católica local.

## Hoy inauguran el casino del Tigre

**BUENOS AIRES (Telam) - Un lujoso y moderno casino será inaugurado hoy en la localidad bonaerense de Tigre tras una inversión de 70 millones de dólares por parte de una empresa privada que habilitará el ingreso gratuito de mayores de 18 años.**

El casino, de la empresa «Trilénium SA», será inaugurado en una ceremonia que presidirá el gobernador bonaerense Eduardo Duhalde.

La casa de juegos, que tiene una capacidad para 8.000 personas, funcionará todos los días, de 11 de la mañana a 4 de la madrugada, y se espera que la cantidad de público que concurra sea similar a la del casino de Mar del Plata en temporada. En las tres salas de juego funcionarán

1.500 máquinas tragamonedas, habrá 60 mesas de juego que incluyen 44 ruletas y mesas de Black Jack y Punto y Banca, al tiempo que se instaló un salón VIP para las apuestas fuertes.

En las máquinas tragamonedas se podrá apostar 5, 10 y 25 centavos y uno y cinco pesos, en tanto será obligación cambiar 100 pesos en fichas para la sala común y 1.000 para la especial, aunque nadie estará obligado a jugar si no lo desea. El Casino de Tigre, que cuenta con un gran estacionamiento con servicio de «valet parking» para 2.500 autos, está ubicado entre el Parque de la Costa y el Puerto de Frutos y se puede acceder mediante el Tren de la Costa o, en automóvil, por la autopista Panamericana.

**ATENCIÓN**  
**AGRONOMOS**  
**Agenda del productor**  
TODOS LOS MODELOS  
Librería EL ESTUDIANTE - LOPEZ 507 - TELEFAX 03462/424704 - VENADO TUERTO

Terceros. Robo. Incendio. Todo Riesgo.  
Y Usted, para cuándo?  
\$7,50 x mes

**Tránsito Seguro.**  
Un seguro por accidentes para el conductor y su familia que complementa su actual seguro y cobertura médica, solucionándole todos los inconvenientes que un siniestro le puede ocasionar: asistencia médica, gastos por internación, terapia intensiva y medicamentos.

**Tránsito Seguro** le brinda la tranquilidad de que, además de su auto, Usted y su Familia estén totalmente protegidos.

**Tránsito Seguro** pensado exclusivamente para Usted y los suyos, que son lo más importante.

**AIG ARGENTINA** **Meridional SEGUROS**  
Una Compañía Americana Internacional Group, Inc.

**CG CUICCHI GAVEGLIO S.A.**  
Casey 262, Tel/Fax: (03462) 437680/436111, (2600) Venado Tuerto, Santa Fe.

# En una hora, asesinó a sus padres y a su madrastra

*Los mató a balazos en el término de una hora. Primero último a su padre y a la concubina de éste, para luego dirigirse a la casa que ocupaba con su madre y completar su periplo asesino. Cuando lo detuvieron, pidió la asistencia de un psiquiatra.*

**Buenos Aires (DyN/Télam).** Un joven de 23 años mató ayer a balazos a su padre, a la pareja de éste, y a su madre, aparentemente luego de haberles llevado su flamante título profesional, informó la policía. El hecho ocurrió en una vivienda de San Miguel Oeste y en otra de Moreno, al oeste del Gran Buenos Aires. Una vez preso, el hombre acusado de los crímenes pidió que lo asista un psiquiatra. De acuerdo con la policía, todo empezó a las 12.30 de ayer cuando por causas que investiga el fiscal en lo criminal

de San Martín, Marcelo Sendot, un hombre identificado como Hernán Corrales, de 24 años, se presentó en la casa de su padre. En la vivienda ubicada en Paula Albarracín y Miguel Cané, estaban Miguel Alfredo Corrales, de 49 años y su concubina Celia Beatriz Estchalskosi, de 45. Según los investigadores, Hernán Corrales entró a la casa y disparó contra su padre Miguel, que murió en el acto. En la vivienda, Corrales también le efectuó dos disparos en la espalda a Estchalskosi, quien resultó herida de gravedad y luego falleció. La comisaría de San Miguel Oeste informó que tras el ataque, Corrales se fue de la casa y se dirigió a la vivienda que habitaba junto a su madre en una casa de Milton al 1200 de Villa Trujuy, partido de Moreno. En el lugar, Corrales mató a balazos a su madre Delia Piazza, de 42 años. Personal policial de la comisaría de

San Miguel Oeste y de Villa Trujuy aprehendieron a Corrales y lo pusieron a disposición del fiscal Sendot. En la comisaría se explicó que Corrales usó un arma calibre 6.35 para cometer los crímenes. La causa fue calificada como 'doble homicidio y lesiones' y el acusado será indagado en las próximas horas por el fiscal. La fiscalía y la policía trabajaban ayer para determinar el móvil del ataque. Los tres crímenes fueron cometidos en el lapso de una hora, según dijo personal de la comisaría tercera de San Miguel. Fuentes policiales de San Miguel señalaron que, aparentemente, antes de asesinar a su padre, el joven le habría entregado su título profesional, 'de abogado o maestro', recientemente obtenido. Poco después, y tras una serie de averiguaciones, la policía de San Miguel consideró que era el muchacho el autor de los crímenes y lo detuvo cerca de la casa de Moreno. En el caso intervinieron en un principio fiscales de los departamentos judiciales de San Martín y Mercedes, ya que los crímenes ocurrieron en jurisdicciones diferentes, pero finalmente la instrucción quedó a cargo del fiscal Mario Marini de la primera dependencia.

## Matan de un balazo a un adolescente

**Buenos Aires (Télam).** Un menor de 15 años fue asesinado ayer de un balazo cuando presentemente pretendió interceder en una pelea de una pareja en Talar de Pacheco, partido de Tigre, al norte del Gran Buenos Aires.

Ayer, con los datos aportados por un hermano del menor, la policía local buscaba a la pareja sospechada del homicidio. De acuerdo con la policía de Talar de Pacheco, el homicidio ocurrió pasadas las 5 de ayer cuando un menor de 15 años, cuya identidad se mantiene en reserva por razones legales, caminaba junto a su hermano por Albarellos y Gutiérrez del Talar de Pacheco, en el partido de Tigre. Según la investigación, en ese lugar, un hombre discutía con su mujer y la maltrataba. Los investigadores señalaron que el menor que pasaba por el lugar quiso interceder en la pelea y le pidió al hombre que no maltratará a la mujer. Por causas que investiga el fiscal en lo criminal de San Isidro, Martín Mateo, el hombre que discutía con la mujer, sacó un arma y mató al menor de un tiro en el tórax.

Tras el crimen, el hombre y la mujer escaparon del lugar a bordo de un colectivo que circulaba por la zona. El hermano del menor asesinado aportó datos para identificar a la pareja, pero hasta anoche, no había detenidos. Un testigo declaró ante los investigadores que se oyeron gritos de una discusión y después la detonación de un arma de fuego. 'La declaración del hermano del menor parece creíble, por lo que ahora tratamos de identificar al homicida y su pareja', dijo un investigador de la oficina de coordinación de la comisaría de El Talar. La policía pidió que aquellas personas que sepan algo sobre el crimen se presenten a declarar para contribuir con la identificación del homicida. 'Necesitamos que los testigos pierdan el miedo, hablen y nos lleven al homicida', dijo una fuente. Esta tarde, peritos de la policía científica practicaban la autopsia al cadáver del menor. La causa fue calificada como 'homicidio' delito que prevé la pena de entre 8 a 25 años de cárcel.

## Cayó un avión en un country y se mató el piloto



Los albañiles y los propietarios se salvaron "de milagro".

**Buenos Aires (Télam).** Un hombre murió cuando la avioneta que piloteaba se precipitó a tierra y cayó de punta en el jardín de una vivienda ubicada en el interior de un country privado de la localidad bonaerense de Guernica. Los dueños de la casa y operarios que trabajaban en la remodelación del inmueble se salvaron de milagro debido a que se encontraban a escasos metros de donde cayó la máquina, informaron fuentes policiales. El hecho ocurrió el sábado, pasadas las 11.30, en el interior del country "Parque de las Naciones", ubicado a la altura del kilómetro 35 de la ruta 210, en esa localidad del sudoeste del conurbano bonaerense. La máquina que se precipitó es un avión de pequeño porte de turismo, cuatriplaza y monomotor, matrícula LV-NXG que tendría una antigüedad de 20 años. Según las primeras hipótesis policiales, el avión había salido en horas de la mañana del aeroclub de la localidad de Ezpeleta, en el partido de Quilmes, a unos 30 kilómetros de Guernica. Un grupo de albañiles estaba traba-

jando en andamios colocados en las paredes de la vivienda cuando sintió un fuerte estruendo. El avión cayó de punta a solo metros de la casa y sus restos quedaron diseminados por el jardín ante la mirada atónita de los propietarios y los empleados. 'Pensamos que se había caído el andamio, pero cuando nos dimos vuelta vimos la avioneta. No lo podíamos creer. Nos quedamos petrificados hasta que reaccionamos y nos acercamos', contó a los periodistas uno de los operarios. El hombre señaló que el piloto ya estaba muerto y relató que los dueños de la casa salvaron sus vidas por milagro. 'La dueña estaba a sólo un metro de donde cayó el aparato y el marido andaba por ahí también. Fue por cuestión de segundos que no quedaron abajo del avión', expresó aún shockeado el empleado. La jueza de garantías de La Plata Matilde Castellanos, bomberos de la zona y policia de la comisaría segunda de San Vicente se encontraban ahora en el lugar efectuando una serie de peritajes para determinar la causa de la caída.

## Breves Policiales

### Intento de fuga en la cárcel de Caseros

**Buenos Aires (Télam).** Al menos seis internos del pabellón de menores de la cárcel porteña de Caseros intentaron fugarse ayer y al ser sorprendidos por las autoridades penitenciarias tomaron como rehenes a cuatro guardias, quienes finalmente fueron liberados ilesos. Los incidentes se iniciaron pasadas las 15 cuando al menos seis internos, de entre 18 y 19 años, que estaban alojados en el sector de aislamiento, intentaron fugarse del penal, informó el secretario de la unidad, alcaide Carlos Matocán. Al ser sorprendidos por los efectivos penitenciarios, los reclusos tomaron como rehenes a cuatro guardiacárceles, a quienes mantuvieron amenazados con elementos punzantes de fabricación propia, indicó el funcionario. Los internos reclamaron la inmediata presencia de un juez para negociar su entrega y evitar represalias posteriores. Gran cantidad de efectivos penitenciarios y de las comisarías 28 y 16 montaron un operativo en las inmediaciones de la cárcel para evitar el paso de los familiares de los internos que a los pocos minutos se reunieron en la puerta del penal para interiorizarse sobre la situación.

### Hallan tres cadáveres en estado de descomposición

**Buenos Aires (Télam).** Los cadáveres de tres mujeres en avanzado estado de descomposición fueron encontrados ayer en un domicilio de la localidad bonaerense de Lavallol, según informaron fuentes policiales. Los cuerpos, explicaron las fuentes, presentaban heridas de bala y la data de su muerte sería de varios días, ante el avanzado estado de descomposición en el que fueron hallados. Al lugar llegaron anoche efectivos policiales y de los bomberos de Lomas de Zamora, alertados por las denuncias de los vecinos, quienes advirtieron el fuerte olor que salía de la vivienda. Los cadáveres fueron retirados y enviados a la morgue para realizarles la autopsia y determinar cuando y como murieron las tres mujeres.

### Estuvo preso 14 meses por violación y era inocente

**Rosario (Télam).** Un estudiante de Ciencias Económicas que estuvo detenido 14 meses y fue condenado a siete años de cárcel por violación, fue liberado cuando apareció un médico que confesó haber cometido los delitos. Leandro Roboldi recuperó su libertad el pasado viernes luego de que la Sala II de la Cámara de Apelaciones en lo Penal considerara 'verosímil' la declaración del médico Néstor Imar Fiaca, quien se adjudicó las violaciones por las cuales fue condenado el estudiante. 'Después de analizar las circunstancias que confieren verosimilitud a la confesión contenida en la declaración presentada por Néstor Omar Fiaca, un elemental sentido de justicia hace imperativo el inmediato cese de la detención', señalaron los camaristas Ramón Ríos, Humberto Giménez y Juvenio Mestres en su resolución. La causa se inició a mediados del año pasado cuando varias estudiantes fueron abusadas sexualmente en departamentos del centro de esta ciudad. En algunos casos las violaciones fueron cometidas en intentos de robo. A raíz de una larga investigación, la policía detuvo hace 14 meses a Roboldi, un estudiante de Ciencias Económicas que fue acusado de cometer los delitos. Las imputaciones contra el estudiante surgieron a raíz de algunas coincidencias y del reconocimiento de una de las víctimas, que lo vio muy parecido al hombre que había irrumpido en su domicilio, explicaron los investigadores.

# No cede la polémica en Diputados por el Presupuesto

El santafesino Oscar Lamberto alertó sobre la posibilidad de que la aprobación pase directamente a marzo.

En cambio, para el futuro presidente de la Cámara, Rafael Pascual, si no se aprueba antes del 10 de diciembre, se hará inmediatamente después del recambio de autoridades.



La Cámara Baja no da señales de unificar criterios.

**BUENOS AIRES (DyN)** - Mientras que desde el PJ, Oscar Lamberto, admitió ayer que la aprobación definitiva de la ley de Presupuesto 2000 podría pasar a marzo si no prospera su sanción en las próximas dos semanas, el futuro presidente de la Cámara de Diputados, el radical Rafael Pascual, consideró que si no se define antes del recambio de autoridades «se hará inmediatamente después, con la nueva composición» del Parlamento.

«Si no logramos aprobar el Presupuesto, por lo menos en Diputados antes del 10 (de diciembre), vamos a llegar a esas fechas sin duda», alertó Lamberto. El presidente de la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la cámara baja fue consultado ayer acerca de la posibilidad de completar el tratamiento del Presupuesto en los primeros meses del 2000, de no alcanzarse antes del recambio de autoridades ante un acuerdo entre la Nación y las provincias por la transferencia de fondos. Pascual, en tanto, salió al cruce de la estimación del oficialista al afirmar que «estas cosas que enumera Lamberto esconden la falta de voluntad del oficialismo actual de aprobar el Presupuesto».

«El presidente electo (Fernando de la Rúa) ha hablado con la mayoría de los gobernadores: algunos de ellos manifestaron su buena predisposición, otros argumentan sus dificultades financieras, pero creo que esto se puede resolver en las próximas horas», afirmó el radical.

«Las provincias más grandes que gobierna el PJ tiene muy buena predisposición, a pesar de sus problemas financieros, pero las provincias del norte, las más chicas, son las que presentan mayores dificultades». Según el diputado, desde el justicialismo «ya no saben qué hacer: dicen que van a colaborar pero no colaboran. Ya tienen el rol de opositores trabando esto. Hablamos de una ley que va a tener vigencia cuando De la Rúa sea Gobierno». A su turno, el radical Horacio Pernasetti, elegido como futuro presidente del bloque de la UCR, afirmó que Lamberto adoptó una postura «apocalíptica» al sugerir que el trata-

miento podría pasar a marzo del 2000 de no alcanzarse una resolución en las próximas dos semanas.

«Si hay voluntad política, hay tiempo», sostuvo el catamarqueño en declaraciones radiales, y estimó que estos son los argumentos utilizados por el PJ «cuando se quiere ocultar el déficit y el verdadero desastre en que se dejan las cuentas públicas, buscando medidas dilatorias».

Pernasetti dijo que esperan llegar mañana a un acuerdo con los gobernadores del PJ para definir el monto de las transferencias para el 2001 por que «si se pierde una oportunidad, el ajuste va a ser mayor».

Los legisladores de ambas líneas políticas coincidieron al afirmar que la definición del Presupuesto está íntimamente relacionado a lo que suceda con la negociación entre la Nación y las provincias por la transferencia de fondos propuesta para el 2000.

## El gasoil ya aumentó más del 50%

**BUENOS AIRES (Télam)** - Los periódicos aumentos del gasoil en los últimos tres meses y medio registran un acumulado de más del 50 por ciento y «agravan el retraso del 20 por ciento en los servicios de transporte público de pasajeros», advirtió un comunicado de la Cámara de Empresarios del Transporte Automotor de Personas (Cetap).

«Conocidos los efectos de la crisis de la actividad aseguradora a raíz de la liquidación de la Cooperativa Belgrano, que transfirió a las empresas un pasivo de más de 800 millones de pesos, y la reducción de la demanda de servicios en un 35 por ciento, con respecto a los valores históricos», preocupa profundamente la situación del sector, sostuvo la información de la Cetap.

A ello, «se agregan las versiones trascendidas sobre un eventual incremento (del impuesto) a la transferencia de combustibles en el gasoil de 0,12 a 0,17 centavos, añade el comunicado».

Por otra parte, la posible inclusión del transporte de pasajeros dentro de las actividades gravadas con un 21 por ciento de IVA «requeriría de un aumento del 15 por ciento» en las tarifas, sugieren los dirigentes de Cetap.

En este contexto, la entidad transportista alertó que la situación del sector «es tan grave que merece especial atención de los equipos técnicos del nuevo gobierno, para no trasladar a los usuarios nuevos desfases en los costos y que se propongan medidas eficientes para no agravar la situación planteada».

## Advierten que el nuevo gobierno asumirá una "situación complicada"

**BUENOS AIRES (DyN)** - El economista Guillermo Calvo afirmó ayer que en los mercados internacionales se observa que la futura administración de Fernando de la Rúa se enfrenta a una «situación complicada» por lo que debe realizar un ajuste «que va a doler dos mil millones de dólares».

«Lo que se percibe en Wall Street y Washington es que el gobierno electo está dando señales muy fuertes y esto se refleja en que ha puesta a cuatro economistas en el Gabinete», expresó el economista que pronosticó el efecto tequila.

Agregó que la posibilidad de negociar una rebaja de tarifas con las empresas privatizadas es un «problema legal, dado que se han firmado contratos y que es de esperar que las empresas muestren «muy buena voluntad» de las compañías frente a la postura que muestran las nuevas autoridades electas.

Calvo, en diálogo telefónico desde los Estados Unidos, afirmó que las primeras decisiones de la Alianza «ha rendido sus frutos» en el exterior, aun-

que desde los mercados de los Estados Unidos «se da cuenta que el nuevo gobierno está enfrentado con un juego político muy complejo con la que va a ser la oposición y los gobernadores».

«Los nombres no son suficientes, pero el prestigio de la gente elegida garantiza el manejo de la economía con alta seriedad», expresó.

«Sospecho que el nuevo gobierno se enfrenta a una situación política complicada, y tiene que hacer un ajuste que va a doler y que fácilmente será de dos mil millones de dólares y que va a tener que ser acompañado con otras medidas adicionales», expresó.

Consultado sobre posibles medidas a tomar en el área impositiva, Calvo sostuvo que «se tiene que ir la dirección de la generalización del IVA, uno quisiera poderlo bajar pero dado que se evade, hay que poner un IVA alto para recaudar». El economista admitió en la posibilidad de adoptar medidas para promover una rebaja de las tarifas de los servicios privatizados «es un problema más bien legal y que se debe discutir, puesto que se ha firmado un contrato».

Le presentamos, nuestra nueva casa.

**Haprika**  
restaurant

Mitre 062 - Tel (03402) 421554



## Rentabilidad de 16,6% para las AFJP

**BUENOS AIRES (Télam)** - Los fondos del sistema de capitalización provisional registraron una rentabilidad del 16,6 por ciento en octubre respecto de igual mes del año pasado, de acuerdo con un informe de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Jubilaciones y Pensiones (Sajp).

«La rentabilidad promedio de los fondos para el período octubre 1998-octubre 1999 fue de 16,6 por ciento», destacó el Boletín Estadístico de la Sajp, tomando en cuenta que en ese mes del año pasado el rendimiento había sido negativo en un 8,6 por ciento.

Consolidar obtuvo el mayor rendimiento anual con un 18,9 por ciento y la Afjp Unidos, el menor (14,4 por ciento); mientras que la mayor rentabilidad histórica anualizada correspondió a Origenes (13,5 por ciento) y la menor a Futura (11 por ciento).

De acuerdo con el informe oficial, la recaudación total del sistema de capitalización fue de 330 millones de pesos en octubre, inferior en un por ciento a la registrada en octubre del año pasado.

Los afiliados al régimen de capitalización totalizaban 7,8 millones al 31 de octubre, con un aumento de 0,8 por ciento respecto del mes anterior, en tanto el número de aportantes fue de 3,5 millones, con una caída del 1,5 por ciento.

Del total de aportantes, el 87 por ciento corresponde a trabajadores en relación de dependencia, el 12 por ciento son autónomos y el uno por ciento es mixto.

El ranking de afiliados lo encabezaba Origenes con 1,5 millones de personas, aunque Consolidar tiene el mayor número de aportantes habituales (656 mil).

De las 13 Afjp que existen en el sistema provisional argentino, las cuatro mayores (Origenes, Consolidar, Máxima y Stembra) concentran el 67 por ciento del total de afiliados y aportantes.

En tanto, el régimen de reparto (estatal) cuenta con aproximadamente 2,2 millones de afiliados, y menos de un millón de aportantes mensuales.

Filippi Calí y Asoc.

RECURSOS HUMANOS

SELECCIONARÁ

Para una

Importante Pinturería

**ENCARGADO DE SUCURSAL**

PARA LA CIUDAD DE Vº TUERTO (B)

Nuestro cliente nos encomendó la búsqueda de una persona de sexo masculino, de 25 a 35 años de edad, dinámico, emprendedor, con iniciativa y capaz de enfrentar nuevos desafíos comerciales.

Con estudios secundarios completos y manejo de PC.

La posición requerida comprende el manejo de las funciones operativas y comerciales.

La experiencia en posiciones similares será tenida en cuenta.

La empresa ofrece: capacitación, remuneración acorde a la función y relación de dependencia.

Los interesados deberán enviar a la brevedad antecedentes personales y laborales con N° telefónico para ser citados a:

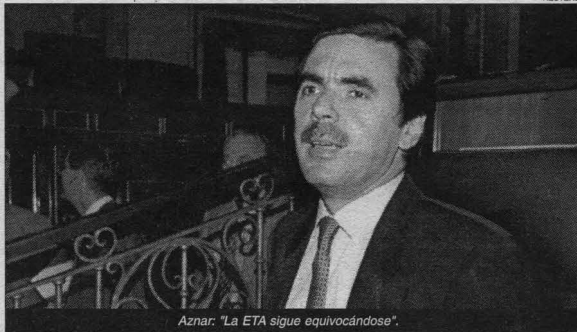
C.C. Especial N° 41 - Pergamino

# España: la ETA rompió la tregua y temen una nueva ola de terror

*La organización separatista vasca llevaba 14 meses en paz. Ahora adelantó que «tiene tomada la decisión de reactivar la utilización de la lucha armada». El jefe del Gobierno, José María Aznar, rechazó enérgicamente la decisión.*

**MADRID (dpa).** La organización separatista vasca ETA anunció ayer la **ruptura de la tregua unilateral** que había declarado hace 14 meses, una decisión que causó gran consternación en España, donde ahora se teme una nueva ola de atentados terroristas como la que sacudió al país durante más de tres décadas y que costó la vida a casi 800 personas.

En un comunicado publicado por el diario vasco «Gara», el grupo armado precisó que su alto el fuego «**total e indefinido**» concluirá el viernes, 3 de diciembre, fecha a partir de la cual «**queda en manos de ETA hacer saber a los comandos operativos cuándo comenzar a realizar acciones**». Con ello, la organización independentista daba por finalizada la tregua más larga desde su primer atentado mortal en 1969, y que duró 438 días. En el escrito, «Euskadi ta Askatasuna» (ETA/Pais Vasco y Libertad) justifica su decisión con el bloqueo del proceso de negociación abierto con el gobierno después de la declaración de la tregua, el 16 de septiembre de 1998, y con la continuación de las medidas policíacas en su contra, que califica como la «represión» por parte de España y la vecina Francia. El anuncio del cese de la tregua se produjo sólo horas después de que el bra-



Aznar: «La ETA sigue equivocándose».

zo político de ETA, la coalición radical Herri Batasuna (HB/Pueblo Unido), se desvinculara de la violencia callejera que siguieron protagonizando jóvenes simpatizantes del grupo armado en el País Vasco. La ruptura tiene lugar cuando España está entrando en la campaña para las elecciones generales previstas para marzo del año próximo. La decisión «etarra» causó indignación tanto en el gobierno como en la oposición. Horas después de conocida la

decisión de ETA, las autoridades del Estado ordenaron reforzar las medidas de seguridad, sobre todo en el País Vasco. Aznar condenó el cese del alto el fuego y advirtió que «**ETA se equivoca de nuevo cuando desoye el clamor unánime de la sociedad en favor de la paz y la convivencia pacífica**» y si piensa que «**con la coacción, con el chantaje o con el terror va a provocar la clausura del marco democrático y de las libertades de todos**».

## Fin para 14 meses de esperanza

Durante 14 meses y medio, España y especialmente el País Vasco vivieron la esperanza de la paz. El temor o la amenaza de que ETA rompiera la tregua unilateral e indefinida que declaró el 16 de septiembre de 1998 y de que regresaran las bombas y los atentados estuvo en el aire durante todo este tiempo. Mientras que unos pensaban que ya no había vuelta atrás, otros no dejaron de advertir que la organización no había tomado aún su «gran decisión», la de dejar definitivamente las armas. Aún así, la esperanza de que el in-

completo proceso de paz, por muy complicado que fuese, culminaría con el final del terrorismo, seguía viva. Cuando ETA declaraba el cese del fuego, la primera reacción del gobierno fue considerarlo una trampa. El anuncio resultó, inicialmente, no ser un espejismo. Luego, el giro quizás más espectacular en la política de Aznar fue ofrecer al grupo armado un diálogo directo, algo durante años impensable. Pero, a juicio de ETA, los avances no fueron suficientes y justifica volver a matar.

A partir de hoy, en Moscú

## Dos misiones diplomáticas buscan la difícil paz en Chechenia

**MOSCU (EFE).** Dos misiones diplomáticas europeas acometen hoy en Moscú la **tarea casi imposible de lograr una solución política** a la sangrienta guerra de Chechenia. La llegada del comisario de Derechos Humanos del Consejo de Europa y del presidente de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE), coincide con los **bombardeos rusos más intensos** en la república independentista. Moscú aceptó ambas visitas por la presión de Occidente, pero no retrocedió ni un milímetro en su rechazo a toda injerencia exterior en lo que considera un «**asunto interno**». El español Alvaro Gil-Robles, Comisario de Derechos Humanos del Consejo de Europa, llegó ayer para «**discutir ciertos aspectos**» de la situación y visitar a los 225.000 refugiados en la vecina Ingushetia y en los «**territorios liberados**». Knut Vollebaek, ministro noruego de Asuntos Exteriores y actual presidente de la OSCE, se reunirá con su homólogo ruso Igor Ivanov para acordar

el alcance de una misión posterior más amplia. Gil-Robles visitará varias regiones rusas del Cáucaso Norte y el puesto de control fronterizo de refugiados «**Kavkaz-1**», además de entrevistarse también con Ivanov y posiblemente con el primer ministro Vladimir Putin. A las condenas morales tanto de la OSCE como del Consejo de Europa se sumó el fin de semana la advertencia de Michael Camdessus, director ejecutivo del Fondo Monetario Internacional (FMI), y ahondó el aislamiento mundial de Rusia. Camdessus dijo el sábado en Madrid que **Moscú podía quedarse sin ayuda financiera internacional si proseguía la guerra y las matanzas de civiles**, 24 horas después de advertir en París que negarle créditos a Rusia podría frenar la vía a la democracia. Dos ex primeros ministros rusos, Viktor Chernomyrdin y Serguéi Stepashin, salieron inmediatamente al paso de las declaraciones de Camdessus y las condenaron por «**chantaje inadmisibles**».

### MIRADOR INTERNACIONAL

#### Al menos 70 muertos en una incursión turca en Irak

**ANKARA (EFE).** Al menos setenta guerrilleros kurdos murieron en una nueva incursión del Ejército de Turquía en el norte de Irak en persecución del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK), informó ayer un diario turco. La incursión se produce después de que la justicia turca confirmara el pasado día 25 la condena a muerte dictada contra el jefe del PKK, Abdalá Ocalan, detenido el pasado febrero en Nairobi. Los guerrilleros independentistas kurdos amenazaron a Turquía con una ola de atentados y ataques en el sureste del país, si su líder no es indultado. Más de 35.000 personas murieron en la guerra no declarada que mantienen las fuerzas de seguridad y los rebeldes de Ocalan, que se alzaron en armas en 1984 por la independencia de unos doce millones de kurdos que viven en el sureste de Turquía sin autonomía alguna.

#### Sudáfrica: 32 heridos al explotar una bomba en un restaurante

**CIUDAD DEL CABO (EFE).** Al menos 32 personas resultaron heridas en la explosión de una bomba registrada ayer en un restaurante a las afueras de Ciudad del Cabo, en el sur de Sudáfrica, informó un portavoz de la Policía. El artefacto fue colocado bajo una de las mesas de la pizzería St. Elmo, en la localidad de Camps Bay, a 4 kms. al sur de la capital legislativa sudafricana, dijo el capitán Mark Romburg, quien añadió que la explosión se produjo alrededor de las 16.30 horas (14.30 GMT) en momentos en que el local estaba lleno de visitantes. Fuentes del Servicio Sudafricano de Ambulancias, que intervino en el traslado de los heridos a varios hospitales, indicaron que el único herido en peligro es una mujer cuya condición fue calificada de «**muy grave**». Nadie se hizo responsable del atentado, pero algunos comentaristas de radios locales indicaron que los autores pueden ser miembros de algunas de las bandas de traficantes de drogas que operan en Ciudad del Cabo o de una organización de vigilantes que se tomó la justicia por su mano y trata de eliminarlos.

#### Colombia: asesinan a un periodista y a un camarógrafo

**BUCARAMANGA (Colombia) (EFE).** Un periodista y un cámara de televisión aparecieron ayer muertos a tiros en el nordeste de Colombia, después de haber sido secuestrados por desconocidos en una población a la que habían ido a cubrir unas elecciones locales, informaron las autoridades. Las víctimas fueron identificadas como Luis Alberto Rincón, reportero, y Alberto Sánchez, cámara, ambos del Canal Regional de Oriente, servicio televisivo público del nordeste colombiano. Los cuerpos de Rincón y Sánchez fueron hallados en el campo, cerca de la población de El Playón, donde habían sido hechos rehenes esta misma mañana por los desconocidos. Los comunicadores se habían desplazado a El Playón para cubrir unos comicios locales en los que se elige al sucesor del alcalde Ramiro Alarcón, asesinado hace dos meses junto a dos colaboradores.

Al menos 10 muertos

### Australia: miles de personas sin hogar por un terremoto

**SYDNEY (Australia) (Telam-SNI).** Al menos diez personas murieron, dos desaparecieron, más de cien resultaron heridas y miles se quedaron sin hogar tras el terremoto de 7,1 grados y la posterior ola gigante que afectaron a Vanuatu, en el Pacífico sur, informaron ayer las autoridades locales. Las autoridades señalaron que «**miles de personas**» se encuentran sin hogar en la isla de Pentecostés tras el sismo registrado en la madrugada del sábado, al que siguió un ola gigante que arrasó edificios y viviendas. Centenares de hogares, en su mayoría construidos con materiales procedentes de la jungla que cubre las montañas volcánicas de Pentecostés, quedaron destrozados, muchas carreteras sufrieron grietas y cortes. El número de muertos y heridos podría ser más alto, ya que los equipos de rescate aún no llegaron a varias zonas del interior montañoso y boscoso de Pentecostés. Vanuatu, compuesto por unas 80 islas y situada a unos 2.500 kilómetros al nordeste de Sydney, fue un antiguo dominio que compartieron Francia y el Reino Unido, y tiene una población de 170.000 habitantes y una renta per cápita de 1.200 dólares.

Coalición inaudita: blancos y colorados tiraron para el mismo lado

# El tradicionalista Jorge Batlle será el próximo presidente de Uruguay

MONTEVIDEO (EFE y DPA). El Ministerio del Interior uruguayo reveló anoche las últimas cifras extraoficiales de las elecciones nacionales, tras escrutarse primariamente el 89,32 por ciento de los votos emitidos y que dan ganador al candidato oficialista Jorge Batlle. El ganador obtuvo 1.022.841 votos, que representan el 52,30 por ciento, mientras que el candidato izquierdista, Tabaré Vázquez, reunió 846.932 votos, o sea el 43,30 por ciento. Estos datos surgen tras contabilizarse 1.955.753 votos, correspondientes a 5.920 circuitos de los 6.628 que se instalaron en todo el país y que significan el 89,32 por ciento del total.

## Raza de caudillos

Jorge Batlle, del gobernante Partido Colorado, será el primer presidente del Uruguay en el siglo XXI tras vencer en la segunda ronda de hoy al socialista Tabaré Vázquez, en unos comicios más parecidos a un plebiscito en el que los uruguayos optaban entre la tradición y el cambio. De este modo, Uruguay entrará en el próximo siglo igual que lo hizo hace 100 años: con un Batlle al frente y el Partido Colorado en el gobierno.

Abogado y periodista que a sus 72 años no ejerce ninguna de sus dos profesiones, Batlle es hijo, nieto y bisnieto de jefes de Estado uruguayos, y consiguió igualarse a sus antepasados en este último intento por conseguir la presidencia.

Pero a diferencia de ellos deberá compartir el gobierno con el Partido Nacional que otrora fue el principal enemigo de los «colorados» y al que ahora le deben su victoria.

Al conocerse los resultados de la primera ronda del pasado 31 de octubre - en las que Vázquez fue el candidato más



Ejemplo. Las elecciones se vivieron en el país oriental en un clima festivo.

votado, con un 39 por ciento. Batlle emprendió los contactos con el Partido Nacional a fin de captar sus votos, un 21,7 por ciento del total.

La paridad de los dos candidatos en las proyecciones de votos previas a los comicios, que daban un 45 por ciento a cada uno, y la elección misma, entre la tradición y el cambio, atizaron la tensión en vísperas de las elecciones.

La crispación social se agravó aún más por el intercambio de duras recriminaciones entre Vázquez y Batlle en los últimos días de campaña.

El presidente Julio María Sanguinetti dejó patente el temor de las autoridades a posibles disturbios y conflictos en unas elecciones muy reñidas.

Pero los temores de posibles brotes de violencia y disturbios no se confirmaron.

Entre tanto, centenares de automóviles con los pabellones nacionales y las banderas de los partidos Colorado y Nacional invadieron las calles de Mon-

teideo haciendo sonar sus bocinas y tratando de avanzar hacia la céntrica Plaza de la Independencia, para llegar al Hotel Radisson Victoria Plaza, donde Batlle pronunció su primer discurso en calidad de virtual presidente electo del Uruguay, en medio de medidas de seguridad sin precedentes.

Tabaré Vázquez:  
«Suerte para Batlle, porque será la de todo el país»

MONTEVIDEO (EFE). Tabaré Vázquez reconoció anoche su derrota frente al colorado Jorge Batlle. «Ya felicité personalmente a Batlle, que será el futuro presidente del Uruguay, y le deseé suerte porque la suya será la suerte de todo el país y de todos los uruguayos», afirmó el derrotado candidato de la coalición de izquierda Frente Amplio-Encuentro Progresista.

Al nombrar a Batlle, Vázquez fue interrumpido por seguidores de su grupo político que silbaron el nombre del electo futuro presidente uruguayo.

«El pueblo uruguayo ha dado un nuevo y maravilloso ejemplo y lección de paz, tolerancia y democracia», afirmó Vázquez en un discurso pronunciado desde uno de los balcones de un hotel donde su grupo político montó el cuartel general a la espera de los resultados de las urnas y frente a decenas de simpatizantes de la coalición de izquierda.

«Mi agradecimiento expreso a casi el millón de habitantes que nos acompañó en las urnas y muy especialmente a las decenas de miles que vinieron de Argentina, Brasil y Venezuela para estar junto a nosotros», agregó Vázquez.

El Frente Amplio-Encuentro Progresista «se ha convertido el pasado 31 de octubre (en la primera vuelta electoral) en la primera fuerza política del país y tenemos por delante una importante tarea por cumplir en el Parlamento», añadió.

## Paraguay: semana agitada para el gobierno

ASUNCION (EFE). El paro indefinido convocado a partir del miércoles por los trabajadores paraguayos del sector público vaticina otra semana tensa para un Gobierno, que también está ocupado en calmar el ruido de sables en los cuarteles.

Tras una semana agitada por rumores de una presunta intenciona golpista, el presidente, Luis González Macchi, entrará en otra en la que afrontará quizá el escollo más sensible y complicado de la reforma del Estado que impulsa su Gobierno.

Los sindicatos de las empresas estatales endurecieron su posición con un paro indeterminado en respuesta a la decidida intención del Gobierno de acelerar las privatizaciones. La demanda se fundamenta en la

necesidad de abrir una nueva mesa de diálogo para discutir plazos y la forma en que se traspasará el capital en las entidades que serán privatizadas, así como el proyecto de modificación de la ley que rige al funcionariado público.

A principios de mes González Macchi presentó su proyecto y la pasada semana anunció que antes de fin de año estará listo un plan para capitalizar la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTELCO).

Al mismo tiempo, los representantes del Gobierno anunciaron la ruptura de las negociaciones que se llevaban a cabo con los sectores afectados, argumentando que las condiciones que exigen, como una tregua de un año, son muy difíciles de cumplir.

## Brasil: el Cartel de Cali mueve 50 millones de dólares al mes

RIO DE JANEIRO (Telam-SNI). El Cartel de Cali moviliza unos 50 millones de dólares al mes en Brasil, según descubrieron legisladores brasileños que investigan las operaciones del narcotráfico en su país.

Así lo informó un legislador de la Comisión Parlamentaria de Investigación, al diario «Jornal do Brasil» que reprodujo AYER un informe sobre lo actuado por este órgano legislativo. Este descubrimiento es el paso más importante dado por la Comisión creada hace ocho meses en el Congreso Nacional para determinar el alcance y penetración del narcotráfico en el país.

El matutino asegura haber tenido acceso a documentos de la Comisión, según los cuales el economista colombiano Joaquín Hernando Castilla, detenido en Brasilia hace tres semanas, confesó su participación en actividades de «lavado de dinero para un grupo colombiano», que según el diario sería el cartel de Cali.

Según esos documentos, empresas legalmente constituidas en Cali depositan enormes sumas de dinero en esa cuenta, y quienes la movilizan en Brasil las usan para conceder falsos préstamos a compañías «fantasmas» brasileñas.

**ARS MEDICA**  
GRUPO DE DIAGNOSTICO

**Dra. Verónica Rosso Lucero**  
Odontología General  
Periodoncia - Ortodoncia

Belgrano 672 - Tel. (03462) 421048 / 436500 - 2600 Vdo. Tto.

El Informe

FAX DIRECTO  
**437400**

PERIODISMO  
**421155**

CLASIFICADOS  
**439000**

**CENTRO DE TRATAMIENTO ONCOLÓGICO**  
del Centro Médico de Radiaciones S.A.  
**TELE COBALTO TERAPIA**  
Ruta 8 Km. 364,5 - Venado Tuerto  
☎ (03462) 437756

Venado Tuerto

Breves

Taller de Portugués

El Taller de Portugués municipal cita a los alumnos para mañana, a las 20, en Sarmiento 951, para la preparación del acto académico que se llevará a cabo el jueves 16 de diciembre.

Colonia municipal

Desde hoy y hasta el 11 de diciembre, de 9 a 13, en la Asistencia Pública Municipal se realizará la revisión médica a los chicos inscriptos en la colonia municipal.

Asumen los nuevos concejales

El viernes, a las 9, está previsto el acto de asunción de los concejales electos el pasado 8 de agosto. El acto será en el salón de la Asociación Española (Castelli 444). Posteriormente, ante el nuevo Concejo Municipal, se dirigirá a los presentes.

Promociones

Jardín de Infantes N° 138

El viernes, la comunidad educativa del Jardín de Infantes N° 138 llevará a cabo el acto de egresados 1999. Será a las 19, en la sala 1 del Centro Cultural.

SIBERIANA

De color beige y blanco, con la pata izquierda delantera quebrada, se extravió el Sábado en la zona de España y Pueyrredón.

Ante cualquier información, dirigirse a España 1137 o llamar al teléfono 15-663712

**TUTE**  
carnes de primera calidad  
CHACABUO 470 - VL  
NUEVO TELEFONO  
461743  
CARNICERIA  
NOVILLO

Pulpa esp. \$ 2,89	Paleta \$ 2,49
Costeletas \$ 2,40	Aguja Especial \$ 2,09
Aguja Común \$ 1,40	Faldita \$ 1,39
Picada \$ 2,09	Puchero \$ 0,79
Hamburguesas 4 \$ 0,89	
Marucha / Vacío / Tapa \$ 2,39	

**PARRILLA**  
2 Pollos +  
2 papas +  
2 GOSPOSAS  
(\$ 2,25 litro)

**\$ 13**

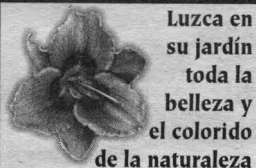
Noquis del 29  
\$ 2,40 LA PORCIÓN CON SALSA

**CERDO**  
Costeletas \$ 3,49  
Chorizos \$ 3,89  
Morcillas \$ 2,49

**CARNE de novillo \$ 6,90**  
Lechón  
Cordero  
Porkis

SI LO RESERVA CON UNA HORA DE ANTEVICINIO LE HACEMOS UN DESCUENTO DE \$ 1,00 al Kg.

HEMEROCALLIS IRIS



Luzca en su jardín toda la belleza y el colorido de la naturaleza

Fáciles de cultivar - Resistentes  
Adaptables a variedad de ambientes  
De muy bajo costo, crecen año tras año.

Les Vivaces

Un vivero con estilo europeo.  
Algo diferente para disfrutar visitando.  
Herbáceas perennes. Exposición a campo.  
Parquización de casas quintas, countries y estancias

Calles 21 y 32 - Tel. (03462) 421162  
Cel. (03462) 15501012 - V. Tuerto

# Concejo: dos últimos días del período ordinario de sesiones

(ARG) - Si bien la sesión de la semana pasada derivó en un cuarto intermedio hasta mañana martes para definir algunas cuestiones muy específicas y posiblemente se amplíe el orden del día en virtud del poco tiempo que queda en el marco de las sesiones extraordinarias, varias voces se alzaron señalando la posibilidad de concretar reuniones de bloques y plenarias en el transcurso de la presente jornada.

De los temas que aparecen con mayor necesidad de ser finiquitados se destaca uno proveniente del Departamento Ejecutivo acerca de la posibilidad de acceder a una autorización para librar cheques en descubierto por una suma aproximada a los 150 mil pesos.

Preliminarmente ya está prácticamente sellado el acuerdo, pero de la verbalización a la palabra escrita y firmada, las acciones deliberativas suelen traer aparejadas algunas sorpresas o por lo menos algunos condicionantes.

En las charlas previas se aclaró que la utilización del descubierto será sólo para procesos extraordinarios y ahora restaría convenir de quién depende la autorización, o más bien quién define que un caso es excepcional.

Entre las carpetas de los expedientes que viajan de un bloque para el otro se incluye también la de la moratoria recientemente sancionada pues existe una observación planteada desde el área de Obras Privadas de la MVT y seguramente será tenida en cuenta.

La semana pasada se asumió un compromiso ante los empresarios de servicios de cadetería para dinamizar la redacción de la ordenanza para esa actividad, y aunque seguramente no llegará a completarse para esta semana, es uno de los ítems que encabezaría la grilla para las extraordinarias.

Para la compra de una propiedad no hace falta que estemos en sesión, se dijo además, dando a entender que como es lógico la cuestión excede a cualquier temario y están todos dispuestos



En las últimas reuniones los ediles prácticamente definen todo en la Presidencia, sin llegar a las tablas.

## La semana que viene habrá cambios

Paralelo a la cuestión temática coyuntural, los ediles no dejan de tener presente que el viernes de la semana que viene se produce el ingreso de dos nuevas caras para el tándem deliberativo y otras tantas dejan la función por cumplimiento de mandato. Los primeros son Lisandro Enrico (UCR) y Alberto Turcatto (PJ), que reemplazarán a los salientes Daniel Mestre y Juan Manzini. En el mismo acto, que tendrá lugar en el salón de la Sociedad Española -por los problemas edilicios que sufre el Concejo- renovarán el "alquiler" de sus bancas Jorge Lagna (PJ) y José Esteban Stjepovich (UCR).

No menos significativa es la designación del presidente del Concejo, segundo escalón de poder en el Gobierno de la ciudad, para lo cual sería crucial la homogeneidad dentro de la UCR pues el PJ respetará la opinión de la mayoría deliberativa. Quien resulte finalmente elegido, le tomará juramento al intendente Scott para que inicie su segundo mandato tras la contundente victoria electoral del pasado 8 de agosto.

a dar quórum cuando sea necesario y los fines de liquidar ese trámite. Por el momento ganó la prioridad el edificio de la Cooperativa Agropecuaria de Venado Tuerto Limitada, pero no está dicha la última palabra.

Se deslizó la posibilidad de imprimir

otra dinámica al tratamiento de la ordenanza sobre la renovación de la concesión del servicio cloacal a la Cooperativa de Obras Sanitarias y así poner en un mismo ritmo a los trabajos tendientes a llegar a un punto concreto con la red de agua y la futura provisión.

## Sucesivos apagones durante el fin de semana

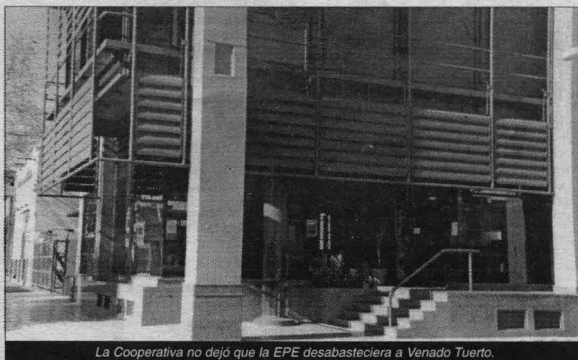
# Los cortes de energía fueron de la EPE, pero se desconocen las causas

La Cooperativa Eléctrica generó durante el fin de semana y la EPE no brindó informaciones precisas sobre el origen de los cortes.

(ARG) - Desde la noche del viernes se vienen testimoniando esporádicos cortes en el suministro de la energía eléctrica que para el caso de la ciudad de Venado Tuerto no han excedido los 20 minutos de duración, pero en otras poblaciones -como María Teresa- se llegó a completar dos horas sin fluido eléctrico.

El episodio tuvo repeticiones en la madrugada del sábado y también en la noche de ese mismo día, madrugada del domingo y domingo por la tarde, con un pronunciado bajón de tensión de escasa duración y luego otro corte por algunos minutos.

La Cooperativa Eléctrica de Venado Tuerto ha estado generando su propia energía a los fines de cumplir con la demanda de las horas consideradas pico y en alguna medida cubrió las necesidades cuando el desabastecimiento de parte de la EPE pudo haber sido más notable.



La Cooperativa no dejó que la EPE desabasteciera a Venado Tuerto.

Ayer por la tarde El Informe se comunicó telefónicamente con la estación transformadora de la Empresa Provincial de la Energía para tener mayor certeza informativa sobre las razones de los cortes, máxime teniendo en cuenta que el pasado viernes se anunció una medida de fuerza como consecuencia del paso legislativo dado en el

Senado de la provincia de Santa Fe para privatizar la EPE, pero la única respuesta que se obtuvo fue que los cortes obedecían a "problemas de la línea". El operario que atendió se excusó de dar más precisiones y deslindó tales responsabilidades en "el jefe" o "en el gerente", según las causas.

Un homenaje al Dr. Juan Escribano

# Una plaza recuerda al primer abogado venadense



Las hijas de Escribano, el intendente y el ministro de la Corte, descubrieron la placa que evoca al primer abogado venadense.

Se nominó "Dr. Juan Escribano" a la plaza del barrio Provincias Unidas. Al acto asistió el ministro de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, doctor Carlos Fayt.

## Un ilustre venadense

En varios momentos del acto se recordó una frase que distinguió al doctor Escribano, resignado por su alejamiento del terruño natal: «... soy de Venado Tuerto, pero estoy circunstancialmente desde hace 50 años en Buenos Aires».

La personalidad de Juan Escribano fue destacada por la secretaria del Colegio de Abogados de la Tercera Circunscripción Judicial, doctora Gabriela Althabé y también por el mismísimo Fayt.

«Su vida debe servir de modelo para todos», sostuvo la primera tras recordar que entre otras cosas Escribano fue «un hombre profundamente involucrado con todo lo relacionado a la colegiación de los profesionales del Derecho».

Se valoró de él que «llevó adelante numerosos proyectos comunitarios de realización firme y concreta», citándose una lista con trabajos que van desde lo religioso a lo vecinal, pasando por lo estrictamente profesional y la función pública.

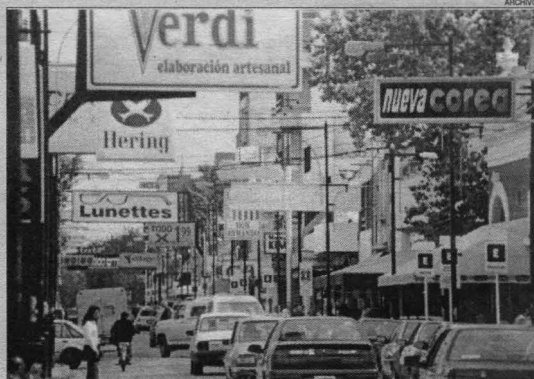
«Venado Tuerto renueva sus esperanzas de futuro en este acto», señaló Fayt, para concluir que «de algún modo siento que el espíritu del doctor Escribano está presente en este acto», evaluando desde su modestia que «tal vez se excedieron y me dieron más de lo que merecía».

(ARG) - Con una discreta concurrencia y la presencia de autoridades de distintos niveles, se llevó a cabo el pasado sábado el acto de imposición del nombre «Dr. Juan Escribano» a la plaza del Barrio Provincias Unidas. El clásico cartel indicador se destaca por su cercanía con un pedestal sobre el que descansa la placa descubierta en esa oportunidad por las hijas de quien fuera el primer abogado nativo venadense, el intendente municipal Roberto Scott y el ministro de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, Carlos Fayt. La placa fue bendecida por el Padre Dario Luna, titular de la jurisdicción parroquial. Además hubo un discurso de bienvenida para las autoridades a cargo del vecinalista Enrique Ferri y una actuación de la Banda de Música Municipal «Cayetano Alberto Silva» que, además de las interpretaciones de rigor, agasajó a los presentes con un minicertal sobre el final del acto.

## Día del Jubilado Provincial

El pasado viernes los jubilados provinciales de la ciudad de Venado Tuerto se dieron cita en una cena de camaradería servida en el Jockey Club de Venado Tuerto con motivo de la celebración del «Día del Jubilado Provincial», que fue el sábado 27.

La presidenta del Centro de Jubilados Provinciales de Venado Tuerto, Gladys de Simioni, trazó una reseña de los hechos institucionales desarrollados en el presente periodo y a la vez se entregaron reconocimientos en dinero en efectivo a tres jubilados afiliados al Centro que cumplieron 80 años de vida.



Un tributo similar al Derecho de Registro e Inspección enfrenta a los empresarios con la Municipalidad.

# Descontento empresarial por el cobro del DRI

Entre hoy y mañana podría conocerse un documento elaborado por el Centro Comercial y la Cámara Regional de la Industria.

(ARG) - Ante la posibilidad de que la Municipalidad de Venado Tuerto defina el cobro de un tributo que reemplazaría al Derecho de Registro e Inspección para el caso de los que dicen no tener que pagarlos, los empresarios industriales hicieron oír sus voces de protesta y hay gestiones para una labor conjunta en búsqueda de una salida conciliada. El Centro Comercial e Industrial y la Cámara Regional de la Industria y Comercio Exterior, fueron receptores de algunas opiniones que entendieron la mecha en contra del tributo pretendido por la MVT. Si bien entre hoy lunes y mañana martes se podría conocer un texto común dando a conocer el posicionamiento, desde la Cricex surgió la posible integración de otras insti-

tuciones intermedias adhiriendo al pedido de aumentar los tributos o cargas impositivas.

La postura original refiere a las industrias que basadas en el Pacto Federal que sancionó en su momento el ex ministro de Economía Domingo Cavallo, están exentos del Impuesto a los Ingresos Brutos, y como el Derecho de Registro e Inspección (DRI) es un porcentaje de aquel tributo señalan que no deben hacerlo efectivo en el municipio.

Obviamente la Municipalidad de Venado Tuerto insiste con lo contrario y paralelamente se están haciendo las gestiones para que haya un tributo reemplazante de modo que no melle en gran medida los ingresos públicos estatales.

«Son tiempos sumamente difíciles. Lo sabemos, lo reconocemos y lo sufrimos, pero la Municipalidad no puede cargar más a las industrias, creo que es para ella la salida más fácil, vamos a ver que pasa la semana que viene...», dijo a El Informe un vocero del sector que pidió no ser identificado. «El lunes o martes tenés el documento que vamos a redactar, completó».

El Informe  
DIARIO

**Heladería POTENZA**  
LINEA LIVIANA  
Balde 3 litros \$6

Nº1: Chocolate - D. de Leche - Frutilla  
Nº2: Chocolate - Americana - D. de Leche  
Nº3: Chocolate - Frutilla - Limón  
Nº4: D. de Leche - Granizado - Frutilla  
Nº5: Granizado - Chocolate - D. de Leche  
Nº6: D. de Leche - Vainilla - Limón

**Y COMO SIEMPRE LA LINEA ARTESANAL REPARTO A DOMICILIO**  
**4 2 6 7 6 3**

**EN RADIADORES VENADO**  
DE ROBERTO PARADISO  
RADIADORES COMPLETOS Y PANELES  
TANQUES DE COMBUSTIBLES  
Originales de fábrica  
AUTOB-CAMIONES  
CAMIONETAS Y AGRICOLAS  
MEDIDAS ESPECIALES A PEDIDO  
12 de Octubre 555-Tel. (03462) 424091-438108

REPÍTALO DOS VECES **425 425** Y MEMORÍCELO

**Emergencia Médica en Tránsito GRATIS**

UN SERVICIO DE EMERGENCIAS PARA TODA PERSONA QUE ESTE EN LA VIA PUBLICA Y NECESITE ATENCION MEDICA

Venado Tuerto



FOTOS JAVIER CESPEDO

Reflexiones sobre «El sentido de la vida»

En las instalaciones de la Biblioteca Popular «Juan B. Alberdi» tuvo lugar una charla para abordar «El sentido de la vida», basándose en la psicología trascendente de Antonio Blay. La conducción de la convocatoria estuvo a cargo del ingeniero Daniel Iñari, especialista en el enfoque

de Blay y estudiante de Psicología Transpersonal. Para arribar a las conclusiones los asistentes debieron superar un temario que incluyó «El ser humano», «La voz de la conciencia», «¿Por qué pasan las cosas?» y «El sentido de la vida».



Taller de labor-terapia

Como lo hace anualmente, el Instituto Santa Rosa de las Hermanas de la Misericordia abrió sus puertas a la comunidad en general, para mostrar el fruto de los trabajos desarrollados durante el ciclo escolar que finaliza en el taller de labor-terapia.

dirigido por la Hermana Ernestina. La muestra estuvo habilitada durante las jornadas de viernes, sábado y domingo en la misma sede educativa, anexándose en esta ocasión una exposición de arte francés, disciplina que está a cargo de la profesora Griselda Moliner.

Cheques extraviados

El señor Ricardo R. Rotondo comunicó el extravío de los siguientes cheques de pago diferido:

- Banco Prov. Buenos Aires - N° 06892054 - Suc. Villa Celina - Firmante Blanco Sánchez SH - Vto. 13/12/99 - \$ 620.
- Banco Corp. Banca SA - N° 27106311 - Suc. Villa Celina - Firmante Barmag Agropecuaria - Vto. 07/12/99 - \$ 360.
- BBV Banco Francés - N° 78793354 - Suc. Morón - Firmante Rosana S. Leotta - Vto. 28/12/99 - \$ 454.
- Banco Credicoop - N° 12954261 - Suc. Tucumán - Firmante Ro-Wil SRL - Vto. 23/12/99 - \$ 393.
- Chequera Banco Suquia - Suc. Venado Tuerto en blanco - Cuenta N° 045-16-006812-2, cheques del N° 87912458 al 87912500 inclusive, a nombre de Ricardo Rogelio Rotondo.

Breves Religiosas

Gran asamblea de alabanza

Con la presencia del padre Angel Gayte, el martes 28 de diciembre, en la Parroquia de la Misericordia, se realizará la Gran Asamblea de Alabanza y Acción de Gracias por el Gran Jubileo del 2000. Comenzará a las 20 con la bendición de los niños (conmemoración de los Santos Inocentes); luego de la misa habrá un recital de música cristiana con Ministerio de Música (Isla Verde) y Coro y cantata navideña (Alcorta).

Imagen de María del Rosario

Del 19 al 23 de diciembre visitará la Parroquia de la Misericordia una imagen de la Virgen María del Rosario de San Nicolás. Además, se anunció que el 24 de diciembre, en el parque frente al templo parroquial, se inaugurará la Cruz de la Redención y se plantará un árbol de olivo.

«Esencia Digital», el equilibrio entre el deporte y la información general



Ariel Vergara, junto a dos integrantes de su equipo, crea una mañana diferente por FM Sport.

Desde el lunes 15 de noviembre está en el aire de FM Sports una ambiciosa propuesta para la audiencia venadense, que logra en algunos puntos diferenciarse de todo lo conocido hasta el momento en materia de radio.

Con la conducción de Javier Nievias y Sergio Kresic, y la producción de un equipo encabezado por Ariel Vergara, «Esencia Digital» se encarga de la actualidad en materia de información general y deportes, en una proporción no muy común: cincuenta por ciento para cada una.

El programa, que se emite de lunes a viernes de 8.30 a 12.30, contiene las innovaciones de producción a las que Vergara tiene acostumbrados a los oyentes locales, las cuales se traducen en este caso por la asistencia de algunas de las agencias noticiosas más prestigiosas del mundo, como EFE y ANSA, y la asistencia nacional de DyN, a los que se suman el aporte de las cadenas CNN y BBC.

Los servicios de agencias de esta jerarquía, reservadas para los grandes medios de comunicación, hasta ahora solo podían ser conocidos a través de El Informe, pero desde la llegada de «Esencia Digital» también puede accederse a ellos a través de la radio.

Permanente asistido a través de Internet, el programa se asoma a todas las disciplinas deportivas y pasa revista por el acontecer nacional e internacional, dando espacio para los sucesos que muchas veces no son tenidos en cuenta por la vorágine informativa diaria.

Según explicó Ariel Vergara, el programa «está dividido en dos partes: información general y deportes», destinan-

do para ambos «el mismo espacio». Esta convivencia entre dos secciones informativas, que muchas veces se torna desigual, está representada desde el vamos en «Esencia Digital», a través de la participación de dos conductores, uno de ellos especializado en la temática deportiva.

«La actualidad no pasa solamente por la lectura de los diarios que llegan al programa, sino además por tomar un contacto más directo con los sucesos del mundo, haciendo también hincapié en la actividad local», explicó Vergara.

El objetivo fue crear «un programa de información», poniendo el acento en la calidad de los contenidos, lo que se refleja en el hecho de contar con tres personas dedicadas específicamente a la producción, una ciencia muy poco explorada en el universo radial venadense. Otras de las novedades en el aire del sur santafesino es la posibilidad de acceder a las voces de los protagonistas de los sucesos del país, a través del servicio de audio que brindan las agencias, brindando así un servicio inédito hasta ahora para una pequeña emisora del interior del país.

Al margen de aportar innovaciones en material tecnológica, la producción dirigida por Vergara se encarga de custodiar que se cuide la proporción en la temática, al tiempo que diseña las secciones fijas con la cual se pretende «informar entreteniendo a la gente».

Por esa razón, en materia de deportes no se exploran únicamente el fútbol, el básquet y el automovilismo, sino que del mismo modo se busca atender al resto de las disciplinas, en algunos casos no convencionales, que pueden resultar de interés en la audiencia.



Muestra de pinturas en Babel

En el bar literario Babel, las integrantes del Taller del 8° presentan su muestra anual de pinturas. Desde el miércoles, Belén Caprilo, Ana Rubini, Ximena Colombres, Soledad Díaz de Tejada, exponen algu-

nos de sus trabajos, en los que resaltan el colorido y el buen gusto, producto de todo un año de trabajo. En la inauguración, un dúo brindó un recital con un variado repertorio que entretuvo a la concurrencia.

ESCRIBANÍA

CARLA ANDREA GAIDO

ESCRIBANA PÚBLICA  
TITULAR REGISTRO N° 738

AVDA. ESTRUGAMOU 166 - TEL. (03462) 426782 - V. TUERTO

Cada mañana desayune con



Empresas

Una fiesta donde no faltaron las "bombas"

# Farmacia Mutual: 20° aniversario y graves denuncias

Antes de la fiesta, el secretario general del nucleamiento nacional de farmacias mutuales y sindicales, Carlos Villagra, formuló graves denuncias. Dijo que en esta zona se persigue y calumnia a las farmacias mutuales. Y que prontamente la Justicia dilucidará estos casos. Incluso señaló que esta región es sindicada como la de mayor robo de mercadería y consecuente venta ilegal de medicamentos.

(JF) - Una gran fiesta vivió el sábado la gran familia de la Asociación Mutual de Farmacia y Servicios Asistenciales de Venado Tuerto, con motivo de la cena de celebración del 20° aniversario de la fundación de la entidad comunitaria.

Previo al acto desarrollado en las instalaciones céntricas del Jockey Club, las autoridades anfitrionas encabezadas por el presidente Luis Pieracini y el gerente Alberto Sinnot, ofrecieron una conferencia de prensa en la que presentaron a Carlos Raúl Villagra, invitado especialmente al acto en su carácter de secretario general de la Asociación de Farmacias Mutuales y Sindicales de la República Argentina. Otro de los convidados fue Jorge Viano, secretario general del Sindicato de Luz y Fuerza de Venado Tuerto, cuya organización también ofrece a sus afiliados servicios farmacéuticos.

Tras las breves palabras de apertura a cargo del presidente Pieracini, Villagra expresó su satisfacción por asistir a una fiesta dedicada a festejar 20 años de existencia de un organismo nacido y desarrollado para cumplir un servicio a la comunidad. El secretario general recordó que la Farmacia Mutual fue creada merced al esfuerzo de dirigentes sindicalistas, mutualistas y cooperativos que entendieron que el camino era dar un servicio social. **Lamentablemente, esto se ve un poco empañado por la acción de perseguidos que mediante actos delictivos provocados en esta zona, están permanentemente hostigando a nuestra far-**



Carlos Raúl Villagra, flanqueado por el gerente Alberto Sinnot y el presidente Luis Pieracini.

macia», advirtió Villagra inicialmente, desde su responsabilidad de representante del movimiento obrero y mutualista nacional.

**«No sólo venimos por este vigésimo aniversario, sino también para respaldar en forma efectiva y categórica a la Farmacia Mutual (...) estamos dispuestos a venir a Venado Tuerto todas las veces que sea necesario, porque la gente que trabaja al servicio de la comunidad, al servicio de los jubilados, al servicio de todos los consumidores de medicamentos desde una función social, seguramente va a tener nuestro respaldo. No admitimos que bandas organizadas por cuestiones económicas, financieras y delictivas, continúen hostigando, persiguiendo y calumniando la acción del mutualismo farmacéutico, considero Villagra.**

**«Dentro de algunos días todo lo que estoy diciendo trascenderá públicamente con mayores detalles porque la Justicia ya está actuando. No vamos a permitir que nos sigan atacando por atender a la comunidad.»**

insistió el dirigente con inesperada vehemencia.

Consultado por mayores precisiones, acerca de las graves denuncias vertidas, el secretario general de las farmacias mutuales y sindicales manifestó que **«hay más de 50 denuncias realizadas por persecuciones y calumnias ante el Ministerio de Salud, Secretaría de Comercio y otros organismos, además de los hostigamientos permanentes que venimos sufriendo. Villagra señaló que las farmacias mutuales están poniendo en juego un abultado capital sin negar jamás el servicio y especuló que esta situación podría incomodar a otras farmacias. «No creo que les estorbe que atendamos a los jubilados. Tal vez les estorba más que precisamente esta zona está identificada en el nivel nacional por los laboratorios y droguerías como la de mayor robo de camiones con mercadería. Esto está marcando que algún problema de otro tipo hay, y esto es lo que va a plantearse la próxima semana», anticipó. «Y si les molesta que atendamos a los**

**jubilados, que también los atiendan ellos, y nosotros estaríamos en iguales condiciones. Qué función tendría una farmacia social si no atiendiera a nuestros queridos abuelos», interrogó. Si bien indicó Villagra que la problemática de los jubilados está generalizada en todo el país, diferenció esta zona por **«la proliferación de denuncias en 100 km a la redonda por parte de cámaras, laboratorios y droguerías a causa del robo de camiones, y donde el propio Ministerio de Salud santafesino reconoció que es una región de venta de mercadería "trucha". Mientras tanto, nuestras farmacias fueron las más inspeccionadas y las más felicitadas por la labor que llevan adelante y por la calidad de productos que se expenden. Vendemos más barato porque no tenemos fines de lucro, tenemos mejor prestación porque estamos hablando de nuestra familia. Cuando no negamos los medicamentos a los jubilados, es porque lo hacemos por nuestros padres, por nuestros abuelos, como podemos perjudicar a nuestra familia...», completó Villagra.****

## En defensa de la educación no universitaria

Los docentes de institutos superiores santafesinos, reunidos en la sede gremial de Amsafe, convocados por la secretaria de nivel, cumplieron una Jornada de Defensa de la Educación Superior no Universitaria.

En el final del encuentro se emitió una declaración en la que aclaran una serie de puntos a poner en práctica a partir del 2000.

En la declaración se destaca que desde la implementación de la Ley de Educación Superior, y en virtud del cambio de planes de estudio que deberá ponerse en práctica a partir del año 2000, los docentes sostienen que «no ha sido consensuado por la comunidad involucrada; que carece de la normativa correspondiente y que no ha sido discutido el Reglamento Orgánico que regirá a las instituciones de nivel superior no universitario».

También apuntan que la nueva dis-

posición prevé «el cierre de muchas orientaciones con la consecuente pérdida de posibilidades de formación profesional para los jóvenes de la zona y sus alrededores. Peligra la estabilidad laboral de muchos docentes dado que se implementa la reforma con instrumentos legales precarios y contradictorios».

En otro de los párrafos, los docentes, desde Santa Fe, resaltan que «el nivel superior es el único, dentro del sistema educativo, que no ha tenido la posibilidad de acceder a concurso para poder titularizar. Se exige una post titulación para los docentes de nivel superior cuando por otra parte no se han implementado los canales previstos y se impide el acceso a los post grados universitarios». Por otro lado se denuncia también el antecedente de flexibilización del documento A 14 en cuanto al carácter disciplinar que se exige a las carreras de formación

docente, para permitir la creación del Profesorado de Ciencias Sagradas y Agrarias; pero se impide la reapertura de profesorado en otras áreas como Ciencias de la Educación y Ciencias Económicas. «La formación docente prevista en los nuevos planes es contradictoria con la estructura planteada para otros niveles del sistema», señalan. «A diez años de la implementación de la Ley Federal de Educación y viendo que no ha habido mejoras en el nivel educativo, defendemos la estructura de la Escuela Media y Técnica para la cual formamos docentes. Todos los reclamos anteriores significan que los docentes de Institutos Superiores estamos dispuestos a una transformación curricular y exigimos que la misma sea seria, responsable, participativa y que respete la experiencia docente y los tiempos necesarios para un cambio superador», finaliza el comunicado.

### REMATE LIQUIDACION

#### MUEBLES ANTIGUOS Y VARIOS

en calle Alvear 1630, V. Tuerto  
Cuenta y orden de: Inés Martina Larremendy de Ruiz Moreno de la ciudad de Pergamino.

TRINCHANTES \* BAUT  
BIBLIOTECAS  
ESCRITORIOS \* ROPEROS  
COMODAS \* CAMAS  
SILLONES \* MESAS \* VARIOS

El local ha sido cedido gentilmente para este subasta, informamos que se encuentra disponible para ser alquilado. Cuenta con 13 mts. de frente por 25 mts. de fondo, se pueden anejar galpones con 600 m2 con entrada para vehículos.

Sábado 4 de  
15:30 hs. diciembre

Horacio Humberto Filippetti  
Martillero Público

Roca 584 (esq. Castelli) - Tel. (0462) 422394 - V. Tuerto

# El Pre Cosquín 2000 Venado Tuerto eligió sus representantes regionales

El festival de la canción popular y la danza se realizó el viernes y sábado pasado, con singular éxito, en Plaza Italia de Venado Tuerto.

(ML) El viernes a las 21.30 se inició el Pre-Cosquín 2000 Venado Tuerto a beneficio del Hospital Samco Alejandro Gutiérrez. La conducción estuvo a cargo de Héctor Fagano y Oscar Montani y la locución comercial de Fernando Coronel, jefe de prensa del festival. Realmente creció mucho en la parte organizativa el Pre Cosquín de un año al otro. Hay que tener en cuenta que las dos noches climáticamente fueron especiales. Esto llevó a que el predio de Plaza Italia estuviese colmado de público de toda la región. La apertura formal estuvo a cargo del Coro Juan Sebastián Bach que interpretaron el Himno Nacional Argentino. Posteriormente «Los Diale Tango», coordinadores del espectáculo, dieron la bienvenida a los concursantes y al público como mejor lo saben hacer. Bailaron magistralmente el tango «Negracha» de Osvaldo Pugliese.

Por su parte, la Secretaría de Cultura de la provincia de Santa Fe declaró al segundo festival nacional de folclore pre

Cosquín de interés municipal, regional, turístico y cultural.

## El Jurado

### Danzas

Margarita Rodríguez de la ciudad de Gral. Pico, especialista en danzas. Beatriz Mendoza de la ciudad de Rosario, ganadora del Cosquín '94. Hugo Burgos de la ciudad de Santa Fe, ex primer bailarín de Ariel Ramirez.

### Canto

Norberto «Chilin» Morelli de Venado Tuerto, exímio pianista. Mónica Boyle de Venado Tuerto, pianista, cantante y compositora. Carlos Castro de Rosario, cantante, pianista y compositor. Los participantes que concursaron en esta primera noche totalizaron 58. Hubo de toda la zona. Villa Cañas, Venado Tuerto, Rufino, Santa Isabel, Coronel Arnold, Wheelwright, Casilda, Alcorita, Elortondo, Murphy, San Gregorio, Firmat, Cafferata, Sancti Spiritu, Vedia, Teodelina y Maggiolo tuvieron



La pareja Poquet-Ceballe de Villa Cañas ganó en el rubro pareja de baile estilizado.

presentes sus referentes artísticos. Mientras se esperaba el veredicto, se armaron las clásicas peñas de guitarras y bombo donde confraternizaron en la tribuna los integrantes de los conjuntos con el público. Alrededor de las cinco de la mañana el jurado dio a conocer el nombre de los ganadores quedando seleccionados para la etapa final 32 participantes.

muy bien recibida por la gente. Inclusive tocó dos temas más en el final de su mini recital a pedido del público. Los géneros que interpretó fueron variados. Cantó «Aquel tiempo de mi infancia» (escondido), «Por esas cosas de la vida» (zamba), «Ojos de cielo» (huanyno), «Borrando fronteras» (chacarera) y «Solo tus ojos» (saya).

La continuación estuvo «Nico» Díaz que justamente había hecho su debut cantoral en esta plaza. El joven cantor con sus milongas y chacareras refrescó las vivencias camperas de nuestra tierra. Posteriormente se presentaron los coreógrafos y bailarines «Coqui» y «Pajarin» Saavedra, figuras centrales de este festival. Los hijos artísticos de Chazarreta asombraron a los presentes con su maestría en percusión y zapateo. Luego llegó el turno de Silvia Ortega que cantó por primera vez en tierras venadenses. Esta cordobesa radicada en Wheelwright, ya tuvo su paso triunfal en Cosquín y este año va por más. A pura chacarera y zamba hizo resonar las palmas de todos en Plaza Italia. La sorpresa la dieron dos adolescentes, Leonel y Elías Fernández, que pidieron subir a cantar a pesar de que no pudieran participar por no contar con la edad adecuada. A continuación prosiguió el certamen hasta su finalización. Cuando ya empezaba a aclarar, a las 5.15 horas, Sayago dio a conocer qué nombres consiguieron el pasaporte a la ribereña ciudad de Villa Constitución.

## Sábado por la noche, la hora de las definiciones

En la apertura, Domingo Sayago vertió palabras de bienvenida al festival y al público presente. A continuación el grupo Apertura, compuesto por el ballet «El fortín» de Wheelwright dirigido por Cristian Basualdo y la Escuela de Expresión Corporal de Murphy bajo la dirección de Andrea Diale. El cuadro se realizó simultáneamente en los dos escenarios y estuvo acompañado por fuegos artificiales. Posteriormente comenzaron a jugar su suerte final los participantes. Promediando el certamen, se tomó un respiro el jurado y se presentaron los invitados especiales. Los primeros en subir al escenario fueron Roxana Gómez acompañada por el grupo Com.Art. Para ella, fue la primera vez que enfrentaba un público tan numeroso. Su presentación fue una especie de preestreno, ya que el 4 de diciembre presentará su primer trabajo discográfico en el Centro Cultural. Fue

Participantes	Rubro	Tema	Ciudad
Voces del Alma	conjunto vocal	Como has hecho	Cnel. Arnold
María Iriarte	solista vocal	La del olvido	San Gregorio
Lucas Ruiz	solista vocal	Mujer y amiga	Villa Cañas
Gustavo Tapia	s. danza sur.		Venado Tuerto
Juan Sundé	s. danza sur.		Santa Isabel
Inés Tolosa	solista vocal	Rosario de Sta. Fe	Maggiolo
Alejandro Varela	s. instrumental	El cándor pasa	Villa Cañas
Los Tempraneros	conjunto vocal	Talpero torlasgú	Villa Cañas
Héctor Saldivia	solista vocal	La sachapá	Venado Tuerto
Los del Sur	dúo vocal	Alma de reza baile	Elortondo
Alfonso - Marioni	pareja de tango	Negracha	Villa Cañas
Poquet - Ceballe	p. de baile estiliz.	Chacarera trunca	Villa Cañas
Varela - Cerdá	p. de baile tradic.	El marote	Venado Tuerto
Ramiro Giménez	s. instrumental	carnavalito	Firmat
Victor Dilturo		s. danza norleña	Casilda
Juan Sundé		s. danza norleña	Santa Isabel
Ballet Amancay	cuadro argument.	Mica crólita	Venado Tuerto
Kalely	conjunto vocal	Mi ab. bailó la zamb.	Venado Tuerto
Silvia Ibañez	solista vocal	Tacta de plata	Rufino
Ledesma - Santini	p. de baile tradic.	La refalosa pamp.	Villa Cañas
Yoni Jurado	solista vocal	La engañera	Santa Isabel
Varela - Cerdá	p. de baile estiliz.	Lamento en el río.	Venado Tuerto
Fermin Lucero	canción inédita	Me están llamando las coplas.	Venado Tuerto
		Para ud. que es vifador	Rufino

## Quintino Cinalli presentó su «Living Live»

(JC) Junto a Abel Rogantini en teclados, Quintino Cinalli presentó su segunda placa, con dos funciones en la Sala II del Centro Cultural el viernes y sábado. Alrededor de 150 personas en las dos presentaciones se congregaron para ver al baterista venadense presentando su nuevo disco «Living Live (viviendo en vivo)».

Ambos shows comenzaron con unos minutos de retraso y con la entrada de dos bailarines que sirven como introducción al talento del dúo Cinalli-Rogantini.

Así comenzaron a pasar temas del primer disco llamado «Quintino Cinalli» entremezclados con este nuevo material con temas como Flamear de Lito Nebbia, Nuevo cielo (dedicado a Delfina, la sobrina del baterista nacida en los días de grabación del disco), y un tema de Zawinul donde nuevamente el Grupo

Artístico de Murphy demostró sus grandes potenciales para el baile. Luego llegaría el turno de los homenajes, y los agazajados serían Rubén Rada y Trilok Gurtu, donde los músicos interpretaron temas como Triloqueando, un tema compuesto por el dúo en honor al segundo, y el tema de Rada «Que no lo compro yo» incluido en el primer disco de Cinalli.

Durante todo el show se pudo ver en la pantalla diferentes imágenes de Mandela, Rada, músicos indies, y de otros países que influenciaron a Quintino. Arriba del escenario el músico venadense demostró sus dotes con tres baterías, la primera con un estilo étnico, la segunda con instrumentos de percusión tales como el bongó, y la tercera estaba integrada por instrumentos murgueros. También se despatchó con diferentes elementos comunes que le sirven para



Como es su costumbre, el percusionista binó un espectáculo de primer nivel.

realizar una música experimental. En esta oportunidad utilizó un balde con agua, una caja de una botella de whisky y diferentes elementos que entreteuvieron a la platea.

Luego de alrededor de 2 horas, el final estaría a cargo de un grupo murguero, dirigido por Andrea Diale, y del actor Dody Alvarez quien cerró la fiesta con

esta frase: «... se va la murga aunque ya nunca pueda decir adiós».

Así terminaron las dos funciones de este duo donde según Cinalli, «el objetivo es buscar nuevos espacios en la música», y que por momentos hace recordar a aquel dúo integrado por Zawinul y Trilok Gurtu.

TELEVISION



El hombre. A las 23 por Canal 13.

● AMERICA 22: TVR

- 17: Pafí (periodístico).
- 18: Gente que busca gente (servicios).
- 19: América Noticias (noticiero).
- 20: Las 20 en llamas (noticiero).
- 21: Día D (periodístico).
- 22: TVR (humor). Con Fabián Gianola y Claudio Morgado.
- 23: La noche de Moria (talk show). Con Moria Casán.
- 0: Fuego cruzado (periodístico).
- 0.30: Cierre de transmisión.

● ATC 22: Polémica en el fútbol

- 17: Amar parece tan fácil (novela).
- 17.30: Funny TV
- 18: Tardes en pijamas (infantil).
- 19: Raina 2001 (infantil).
- 20: ATC Noticias.
- 21: Mesa de Campeones.
- 22: Polémica en el fútbol
- 0: ATC Noticias.
- 0.30: Made in Argentina.
- 01: Avisos en la madrugada.
- 01.30: Noticias de la RAI.
- 02: Cierre de transmisión.

● AZUL TV 22: Memoria

- 17: Hablamos con Lia (talk-show).
- 18: Sabrina (serie).
- 19: Azul Noticias.
- 20: Azul Toon (infantil).
- 21: Infierno en el Paraíso (telenovela).
- 22: Memoria (periodístico). Con Chiche Gelblung.
- 23: Café Fashion (humorístico).
- 0.30: Azul Noticias.
- 01: Formar.
- 02: Cierre de transmisión.

● TELEFE 22: Verano del '98

- 17: Los Simpsons (humorista animado).
- 18: Chiquititas (telecomedia).
- 19: Trillizos dijo la partera (novela).
- 20: Susana Gimenez (entretentimientos).
- 21: El Show de Videomatch (humorístico).
- 22: Verano del '98 (novela).
- 23: Lunas Espectaculares: Casada con la Mafia. Con Michelle Pfeiffer y Mathew Modine.
- 01: Cierre de transmisión.

● CANAL 13 22: Campeones de la vida

- 17: El toque de un angel (serie).
- 18: Telepasillo (not. de espectáculos).
- 19: Causa común (periodístico).
- 20: Telenoche (noticiero).
- 21: Gasoleros (novela).
- 22: Campeones de la vida (novela).
- 23: El hombre (miniserie). Con Oscar Martínez y Patricia Palmer. En síntesis (noticiero).
- 0.20: Ese amigo del alma (musical). Con Lito Vitale. Hoy, Piero.
- 0.45: Cine de Trasnocche. Fungio (documental) de Hugh Hudson.
- 02: Cierre de transmisión.

CABLE

PELICULAS

- Mad Max III, más allá de la espada del Trueno (Ciencia Ficción). Con Mel Gibson y Tina Turner. A las 20 por Discovery Kids.



Mel Gibson

- El Baño Turco (drama). Con Vittorio Gassman y Horace Ergun. A las 22 por Space.

# Culminó el Festival de Cine marplatense con fiesta y premios

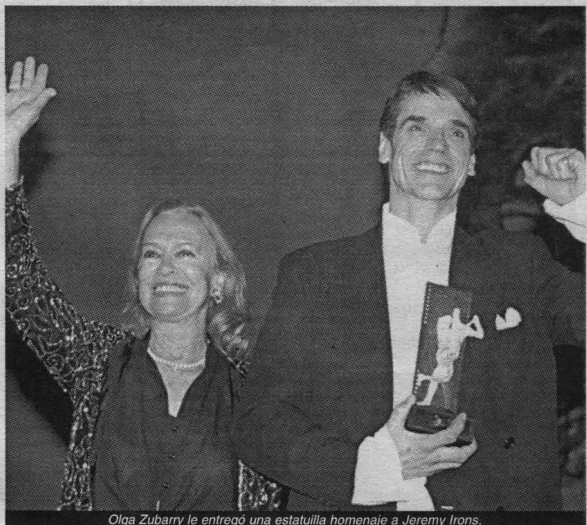
El Ombú de Oro se lo llevó el filme portugués «Las bodas de Dios» y la ovación, el actor Jeremy Irons.

**MAR DEL PLATA** (Télam). Con una ceremonia realizada el sábado en la noche en la sala Astor Piazzolla del Teatro Auditorium, en la que se entregaron los premios a los ganadores, culminó la 15ta. edición del Festival de Cine de Mar del Plata.

Tras la tradicional llegada de las figuras invitadas y de los nueve miembros del jurado (presidido por Catherine Deneuve), a través de la escalinata cubierta por una gran alfombra, dio comienzo la clausura con la actuación de la bailarina Elenora Cassano, que interpretó un tango con música de Astor Piazzolla. Cientos de marplatenses siguieron la velada a través de una pantalla y parlantes ubicados en las afueras del edificio Casino, sobre la Rambla, ocasión que aprovecharon para saludar a luminarias como Sonia Braga y Geraldine Chaplin (ambas miembros del jurado), Jeremy Irons (llegado esta mañana), y artistas locales como Victor Laplace y Esther Goris.

Irons, ovacionado por el público, recibió de la actriz argentina Olga Zubarry una estatuilla homenaje que agradeció recordando la primera vez que vino al país.

«Tenía 21 años y estaba en gira en Buenos Aires con mi compañía de teatro. Una noche fui a escuchar a una artista formidable, Mercedes Sosa, y nunca pensé que años después, no tantos, regresaría Argentina para recibir un premio», expresó, satisfecho. Una vez que la Organización Católica Internacional del Cine Audiovisual (OCIC) y la Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica (FIPRESCI) entregaron sus distinciones, llegó el turno al jurado, cuyos miembros tomaron asiento en el escenario. Cuando Laplace recibió el ombú de plata a la mejor ópera prima por «El mar de Lucas», destacó el impulso que este premio significa: «Haber sido reconocido en mi primer trabajo me incentiva a



Olga Zubarry le entregó una estatuilla homenaje a Jeremy Irons.

seguir creciendo. Y lo dedico a mis padres y a mi hijo Damián», dijo, emocionado.

El otro argentino premiado, Pablo Nisenson, señaló que su película «Angel, la diva y yo» (galaronada como mejor película iberoamericana y mejor guión), «es un homenaje al cine argentino».

Junto a parte del elenco (Goris, Florencia Peña y Boy Olmi) y del equipo técnico, señaló: «Para mí, mostrar la película aquí fue como recibir un Ombú de oro».

Luego se entregaron los restantes lauros (Ombú de oro al filme portugués «Las bodas de Dios», premio especial del jurado al finlandés «A ciegas», mejor actor a Matthew Lillard y mejor actriz a Reddy Gibbs) que en la gran mayoría no fueron recibidos por los ganadores, por estar ausentes.

Quien sí subió al escenario fue el italiano Giuseppe Bertolucci (hermano de Bernardo Bertolucci), que fue distin-

guido con el ombú de plata al mejor director por «El dulce rumor de la vida». «Hace tiempo que estoy en esto pero no sé qué decir», advirtió segundos antes de citar a su compatriota Alberto Sordi: «Hacer cine es siempre mejor que laburar».

El público también se expresó ya que cuando se proyectaron, en dos pantallas ubicadas en el escenario, flashes de las películas en competición a modo de presentación, entregó aplausos para cada candidata.

Y las que mayor fervor despertaron fueron dos argentinas: la de Laplace y la de Roberto Majoeco, «Solo gente», que no se llevó ningún lauro; y la coproducción alemana-húngara «Domingo triste», que mereció una mención de la OCIC.

Después de los discursos de las autoridades se inició la proyección de «El asedio», de Bernardo Bertolucci, que puso punto final a la noche.

## De la mano de Blur, Buenos Aires tuvo su noche mod

**Buenos Aires** (Télam). El grupo de rock británico Blur ofreció un show en el que mezclaron, con mucho éxito fórmulas del brit-pop que lo llevó a la fama, y sonidos caledos de la escena indie estadounidense.

En un recital que se realizó el sábado por la noche en el Luna Park, la banda integrada por Damon Albarn en guitarra y voz, Alex James en bajo y Dave Rowntree en batería y contaron con la ayuda inestimable de la tecladista Diana Gutchind.

Sin muchas estridencias, casi sin escenografía, pero con un exquisito juego de luces, el grupo inglés inició el show ante unas 5 mil personas, con «Tender», la balada gospel que fue el primer corte de su nuevo álbum «13». Con las chicas aullando por Albarn, todo un sex symbol, no sólo para las mujeres, sino también para varios hombres, los Blur ofrecieron un cocktail en el que aparecen su clásico sonido mod británico y las influencias de los grupos norteamericanos como Pavement, Pixies y Sonic Youth.

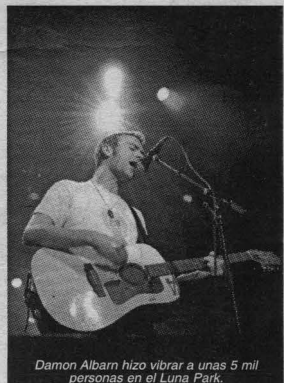
Y el público respondió satisfactoriamente a esta búsqueda de la banda, ya que canciones de sus discos más pop

como «Parklife» y «The great escape» fueron bien recibidas al igual que las que integran «Blur» y «13», los discos que cuentan con un sonido más guitarrero. A «Tender», la siguieron «Bugman» y «Coffee and TV», una canción con un suave ritmo pop, en la que Coxon se hizo cargo de la voz principal, acompañado en los coros por Albarn.

Luego les sucedieron los poderosos «End of century» y «B.L.U.R.E.M.I.», en la que Albarn terminó gritando, tal como lo hacía Johnny Roten, el cantante de los Sex Pistols, en la canción «EMI».

Para el segundo tramo del show, los Blur brindaron una clase de cómo hacer buen pop, con un sonido duro en la seguidilla de canciones integrada por «Beetlebum», «The Universal», «Country sad ballad man» y «This is a low», en la que el muy buen sonido se vio acompañado por un magnífico juego de luces, que permitió resaltar a la canción, sin ocultar a los músicos.

La fiesta terminó en los saltos, aunque a dos tiempos diferentes; uno muy similar al que se ve en los discos, cuando la banda tocó «Boys and girls», su mayor éxito, producido por los Pet Shop Boys, que dejó de lado un sonido bolichero



Damon Albarn hizo vibrar a unas 5 mil personas en el Luna Park.

para darle un poco más de aire rockero. Los otros saltos fueron dignos de un pogo cuando la banda tocó «Song 2», una canción incluida en su álbum «Blur» que tiene unos cambios de ritmos feroces.

### El Informe CLASIFICADOS

## INDICE DE RUBROS

- CAMPOS: Inmuebles: Cpra.- Vta.- Alquiler.
- SERVICIOS para Agric.- Ganad.- Remates Grales
- MAQUINAS E IMPLEMENTOS AGRICOLAS
- AUTOMOTORES
- PICK-UP - UTILITARIOS
- CAMIONES
- MOTOS Y BICICLETAS
- MOTORES Y REPUESTOS
- MAQUINAS Y HERRAMIENTAS.
- SOLICITUDES DE EMPLEOS.
- TRABAJOS OFRECIDOS.
- INMUEBLES: Compra - Venta
- INMUEBLES: Alquileres.
- NEGOCIOS: Compra - Venta - Alquileres.
- ARTICULOS DEL HOGAR.
- MUEBLES Y UTILILES
- ARREGLOS Y REPARACIONES DE LA VIVIENDA
- ANIMALES DOMESTICOS.
- COMPUTACION
- FOTOGRAFIA - AUDIO- TV- VIDEO.
- ELECTRONICA: Service y Reparaciones
- INSTRUMENTOS MUSICALES
- PROFESIONES
- VARIOS
- AGRADECIMIENTO
- SOCIALES
- AVISOS FUNEBRES
- PROFESIONALES UNIVERSITARIOS

### PRESTAMOS PERSONALES

PARA LA COMPRA DE AUTOS

**Banco Francés**

Desde \*  
**US\$ 328.30**  
por US\$ 10.000

Si necesita un préstamo para la compra de un auto se lo hacemos así de fácil.

\*PRESTAMOS A MILES - TALA. TÍT. PRESTAMOS EN DOLARES A TALA (INCLUYE SEGURO DE VIDA Y IVA - NO INCLUYE SEGURO AUTOMOTIVO)

Sucursal en Venado Tuerto  
**SAN MARTIN 755**  
Tel. (03462) 422785 / 432880

### MOTOS Y BICICLETAS

CARCO FM nuevo vdo. Tr. Tel. (03462) 1351281.\*

HONDA CBR 400 R mod. 91 exc. est. vdo. Tr. Cel. (03462) 450090 de 12 a 14 y de 21 a 23 hs. Vº Cañás.\*

HONDA Dax mod. 93 m.b. vdo. Tr. Tel. (03462) 450090 de 12 a 14 y de 21 a 23 hs. Vº Cañás.\*

KAWASAKI ZZR 600 mod. 93 exc. est. vdo. Tr. Cel. (03462) 15-665144. Vº Cañás.\*

SUZUKIKatana mod. 92 vdo. Tr. Cel. (03462) 15-500225. Vº Cañás.\*

TRAILER fotocamero vdo. Tr. Tel. (03462) 444052. S. Spiritu.\*

TRANSALP 9082 m.b. vdo. Tr. Tel. (03462) 450552. Vº Cañás.\*

YAMAHA 600 Tander mod. 97 m.b. vdo. Tr. Tel. (03462) 450778/50977. Vº Cañás.\*

YAMAHA 600 mod. 98 vdo. Tr. Cel. (03462) 15-500225. Vº Cañás.\*

YAMAHA DT 175 cc. mod. 93 motor nuevo vdo. Tr. Tel. (03462) 1501281.\*

## EMPRESA RUBRO CERELES

Seleccionará

### PERSONAL EVENTUAL MASCULINO Y FEMENINO

Para tareas de recepción y clasificación de semillas, período 20 de enero - 10 de abril.

Enviar datos personales y referencias a:  
**"Depto. Personal" C.C. 6 - 2600 VENADO TUERTO**

### FARMACEUTICA/ P/CONROL SUAREZ

- SE NECESITA -  
Sueldo inicial \$ 1.500

Tr. Tel. (02926) 42277  
Hor. comercio

### ARREGLOS PARA LA VIVIENDA

**17**

### INMUEBLES COMPRA - VENTA

**12**

### Piletas

Diseños  
Construimos  
Financiamos

**Ben a Ber**

ALVEAR 1751-T. 424579

### PRESTAMOS HIPOTECARIOS

**Banco Francés**

Desde \*  
**US\$ 366.35**  
por US\$ 30.000

### VOLQUETODO GRANZA TIERRA

**430555**

RUTA 9 y WILMÉR

### Solicitudes de Empleos

Si necesita un préstamo hipotecario se lo hacemos así de fácil.

\*HAB PRESTAMOS A MILES TALA. TÍT. PRESTAMOS EN DOLARES A TALA (INCLUYE SEGURO DE VIDA Y IVA - NO INCLUYE SEGURO AUTOMOTIVO)

Sucursal en Venado Tuerto  
**SAN MARTIN 755**  
Tel. (03462) 422785 / 432880

### ANIMALES DOMESTICOS

**18**

SE OFRECER Labrador Negro puro p/vencto. Tr. Tel. (03462) 450997. Vº Cañás.\*

SE OFRECER servicio de Rotweiler. Tr. Tel. (03462) 450997. Vº Cañás.\*

### SERVICIO a la comunidad

Los avisa en este rubro son

## GRATUITOS

Rurales

### COMPUTACION

**19**

REPARACION de computadoras. Actualizo su PC. No la lleve ni la venda. Tr. Cel. 15-505299.\*

UPS Toshiba 1400 vdo. Tr. Tel. (03462) 421120.\*

### INMUEBLES ALQUILERES

**13**

**Tia Maria**

GALPÓN 5 y S. 10. \$ 100. Tel. (03462) 423172.

NECESITO compañero (estudiante) p/comp. dpto. en Rosario. Tr. Tel. (03462) 427814. V.T.\*

ROSARIO:Dpto. 1 amb. amuebl. en San Lorenzo y Dorrego alk. Tr. Tel. (0341) 4644711.

### INSTRUMENTOS MUSICALES

**22**

HI-HAT y Plaste vdo. m.b. est. vdo. \$ 100 a tratar. Tr. Tel. (03462) 433242.\*

ORGANO Yamaha PSR190 5 octavas, teclado gdes. nvo. vdo. \$ 250. Tr. Tel. (03462) 450990 de 12 a 14 y de 21 a 23 hs. Vº Cañás.\*

### EQUIPE SU NEGOCIO PLAN DIARIO

Financiación 364 días

Cortadora de hierbas, exhibidor, balanzas, TV, minicomputador, Vóstagos, Lavadora autom., muebles y art. del hogar. Para minimizados, mercaderías, verdulerías, comercios en gral.

Tel. (03462) 15-506518

### PROFESIONALES

**23**

**Tia Maria**

IBIS. "Centro de Belleza", Cosmética. Cama Solar. Depilación. Manicura. Maquillaje. Masajes. Podología. Peluquería y Tratamiento de Obesidad c/Nutricionista. Tr. Saavedra 1555. Tel. (03462) 420694.\*

MASAJES. Reeducación, afirmaciones, terapéuticas, contracturas, stress, trat. celulitis. Op. domiciliares. Tel. (03462) 430398.\*

### ART DEL HOGAR

**15**

TERMOAUTOMAT Aurora 1108s. nvo. vdo. \$ 190. Tr. Tel. (03462) 451686. Vº Cañás.\*

### PREPARO ALUMNOS nivel primario y secundario. Atención individualizada. Tr. López 986. V.T.\*

PREPARO alumnos en Lengua. Tr. J.B. Justo 585. Tel. (03462) 431015.\*

SE PREPARAN alumnos en Lengua. Tr. Basualdo 1663. Tel. (03462) 435134.\*

### ESTUDIO CONTABLE IMPOSTIVO PREVISIONAL

C.P.N. Mat. 7498-05  
M. Cristina Morales  
BELGRANO 1341  
Teléfax: (03462) 425456/  
432871  
Horario de atención de 8 a 15 hs.

### ¿Quiere controlar su peso y no recuperarlo?

Controlar su peso y no recuperarlo, puede resumirse en seis palabras:  
Programa HERBALIFE de Control de Peso.  
¿Quiere experimentar por sí mismo los resultados?

LLAME A CRISTINA  
Tel. Part. (03462) 427341

### ESTUDIO WILMER. Impostivo Contable. Contadores Públicos. Saavedra y Roca. Tel. (03462) 432991.\*

TRAMITES en Santa Fe. Dr. Gerardo Barberis, Dra. V. Barbara Long. Tribuna. Ministros. Bco. Hipotec. Reg. Cív. Saavedra 770. Tel. (03462) 428145. Cel. 15-507677.\*

### LABORATORIOS DE ANALISIS BIOQUIMICOS HORMONAS POR RADIOINMUNOANALISIS

Dr. Manuel A. Roggion  
Dr. Ricardo H. Albergheiti

BIOQUIMICOS

MUTUALES - DOMICILIOS  
Alvear 966 - Teléfax 434744 - Saavedra 843 - Teléfax 421002

### TRIBUNALES Edictos Convocatorias

Por NATALIO A. CARLUCCI  
Por disposición del Sr. Juez de Primera Instancia en lo Civil, Comercial y Laboral de Melincué, en autos: Zárate Norberto y Barra Olga Beatriz s/ Quiebra - Expte. 53/96, se ha dispuesto que el martillero NATALIO A. CARLUCCI, venda en pública subasta, el día jueves 16 de Diciembre de 1999 a las 10,30 horas, de resular feriado el día siguiente habido, en el Juzgado de Comercio de Tucumán, lo siguiente: Una fracción de terreno situada en el Pueblo Tardelena, Dpto. Cent. López, Pcia. de Santa Fe, parte de los lotes 17, 18 y 19, parte a su vez del lote uno del Plano de año 1985 se designa como Lote CUATRO de la Manzana "B" del Plano del Ing. Juan J. Cassani N° 5324167, compuesto de 10,20 mts. de frente al S.E. por 18,15 mts. de fondo y frente al N.E. lindando en los rumbos expresados con calle pública y Ruta Provincial N° 84 respectivamente; al S.O. con lote 5 y al N.O. parte del lote 3. Superficie total: 180 m<sup>2</sup>. Dominio: Tomo 389 Folio 215 N° 130.895 Dpto. Gral. López. Consta inscripto el dominio a nombre del fallecido y Registrado NIVONICAN al Tomo 7, Folio 198 N° 329701 de A.J.C.C. y L. de Melincué de los autos que se ejecuta s/monto, del 28/4/87. Actúa Inm. Inmobiliario hasta el 10/1/1993 \$ 345,60.- Base para la subasta \$ 248,07 (A.L.I.). Retasa del 25% y última subasta en el mismo acto sin base y al mejor postor. Comprador abonará 20% de señal y cuenta del resto, más 3% de comisión en el mismo acto sin base y al mejor postor, en efectivo o cheque certificado, el resto de la compra al aprobarse la subasta por el Juzgado de Melincué. Gastos de Escrituración e Impuestos y/o Tasas a cargo exclusivo del comprador. Todo el propleto glosado al expediente. No se aceptarán reclamos una vez efectuada la subasta. Del acta de constatación 13/10/99 el inmueble es baldío y libre de ocupantes. A los efectos legales, Melincué, noviembre 29 de 1999.

### COMISIONES A BUENOS AIRES

Martes y Jueves  
Cristina Anemindi  
CATAMARCA 360  
Tel. (03462) 431718 - V.T.

### PARTIDAS DE Nacimientos Casamentos Defunciones - DE MELINCUE -

Se consiguen en el día  
LLEVAMOS Y TRAEMOS EXPEDIENTES

Tel. (03462) 424127- De 13 a 20 hs.

### CLOCACS

Construya su propia instalación. Planos y asesoramiento técnico \$ 50. Profesionales Unidos. San Martín 1085. Tel. (03462) 423890.\*

CODIFICADORES p/los casados 2, 5 y 17 vdo. \$ 20. Tr. Tel. (03462) 421844.\*

ENGANCHER/Plat 128 \$ 25 vdo. Tr. Tel. (03462) 427474 desp. 12 hs.\*

GAS. Obras de gas h/en 48 cuotas. Consulte planes de pago. Profesionales Unidos. San Martín 1085. Tel. (03462) 423890.\*

HELADERA 4 plas. m.b. est. vdo. Tr. Tel. (03462) 451019. Vº Cañás.\*

HELADERA 4 plas. m.b. est. vdo. Tr. Tel. (03462) 451019. Vº Cañás.\*

HORNO pizzero doble vdo. Tr. Tel. (03462) 444153. S. Spiritu.\*

LANCHAS MOTOR 50 HP vdo. Tr. Cel. 15-504720.

PLANOS. Viviendas 2 dom. Consulte honorarios p/comp. Profesionales Unidos. San Martín 1085. Tel. (03462) 423890.\*

WINDSURF se dan clases de todas las edades. Tr. Tel. (03465) 499983. Chover.\*

## CLASIFICADOS

# 4390

### CAMPOS

6,5 HAS. b. ubie. 2ª Vº Cañás. vdo. Tr. Calle 58 2ª 344. Tel. (03462) 451332/451680.\*

COMPRO campo. Entr. camión Eurotrac 410. Dti. a covr. Tr. Tel. (03462) 451135. Vº Cañás.\*

### VARIOS

CLASIFICADORA de semillas vdo. Tr. Tel. (03462) 444295. Cel. (0341) 15-829871. S. Spiritu.\*

CLASIFICADORA de semillas Simi Chama emotores elect. y natif. ozarranas vdo. Tr. Tel. (03462) 444295. Cel. (0341) 15-829871. S. Spiritu.\*

CUBIERTAS usadas p/tractor y monoválvula 23 x 30, 18,4 x 30, 24,8 x 32, 15,8 x 38, 18,4 x 34 vdo. Tr. Tel. (03462) 424638.\*

MAQUINA picado fino maiz vdo. Tr. Tel. (03462) 424638. S. Spiritu.\*

### IMPLEMENTOS AGRICOLAS

**3**

Sub-Rubro 3

PARTICULARES:

TOTALMENTE GRATUITOS

(Avisos de línea)

### AUTOMOTORES

**4**

**Tia Maria**

PERKINS MOTORES

Concesionario Oficial Entrega Inmediata  
Con mínimo contado, al saldo lo puede pagar en cuotas de us\$ 173.-

COMPRAMOS DE CONTADO  
Pick-Up/motociclos de todo tipo  
Automóviles nacionales chicos y medianos

Armando Falchi & Hno. Casa Fundada en 1932  
Av. Pta. C. Pellegrini 12420  
Tel. / Fax. (03385) 427998/  
42810

C.P. 6120 - Laboulaye - Cba.

### PICK-UP UTILITARIOS

**5**

CHEVROLET mod. 65 c/ceja fern. vdo. \$ 1.600. Tr. Tel. (03462) 451686. Vº Cañás.\*

F-100 XLT 97 full diesel semi-rv. vdo. o p/mto. Tr. Tel. (03462) 452092. Vº Cañás.\*

F-100 mod. 73 b. est. vdo. Tr. Tel. (03462) 470818. El Estorlo.

RASTROJERO diesel mod. 78 única mano, motor, rep. repar. vdo. Tr. Tel. (03462) 451784. Vº Cañás.\*

SAVERIO 97 inyec. m.b. vdo. Tr. Tel. (03462) 450490. Cel. 15-502986. Vº Cañás.\*

### GRATUITOS

Rurales

CHOFER se ofrece p/cualq. tipo de vehic. Tr. Tel. (03462) 450105. DNI. 18.292.621. Vº Cañás.\*

JOVEN se ofrece p/llamada de terreno y construcc. de pozos chicos. Tr. Cel. 33116. 3116. Tr. Tel. (03462) 453115. José Singh.\*

SRA. se ofrece p/brn. domést. o cuid. de ancianos. Tr. Saavedra 2570. Tel. (03462) 437445. DNI. 5.424.491.\*

SRA. se ofrece p/cualq. tipo de brn. Tr. Cel. (03462) 450105. DNI. 23.938.823. Vº Cañás.\*

SRA. se ofrece p/avado, planchado y arreglo de ropa en mi domicilio. Tr. Tel. (03462) 421105. LC. 6.618.920.\*

SRTA. se ofrece p/brn. domést. o cuid. de niños o/rd. Tr. Agüero 2167. Cel. 15-505752 desp. 20,30 hs. DNI. 25.941.698.\*

SRTA. se ofrece p/cualq. tipo de brn. chel. com. vdo. Tr. Maipo 231. Tel. (03462) 423416.\*

### SUB-RUBRO 3

ARADOS  
BALANZONES  
CARDIOPES  
CINCELES  
CHIMANGOS  
COSCHADORAS  
DESMALZADORAS  
DISCOS  
FUMIGADORES  
GUANADADORAS  
HILERADORAS  
MOLED/PICADORAS  
MULTIPLIES  
PLATAFORMAS  
PALAS  
RASTRAS.  
ROLOS  
ROTONDEFARDADORAS  
SEBRADORAS  
TRACTORES  
TOLVAS  
VARIOS.

### PERKINS MOTORES

Concesionario Oficial Entrega Inmediata  
Con mínimo contado, al saldo lo puede pagar en cuotas de us\$ 173.-

COMPRAMOS DE CONTADO  
Pick-Up/motociclos de todo tipo  
Automóviles nacionales chicos y medianos

Armando Falchi & Hno. Casa Fundada en 1932  
Av. Pta. C. Pellegrini 12420  
Tel. / Fax. (03385) 427998/  
42810

C.P. 6120 - Laboulaye - Cba.

### CAMIONES

**6**

CAMIONES - COMPRO - Acoplados - semi remolques

Tr. Tel. (03462) 434300

1114 mod. 90 c/almec. b. est. vdo. Tr. Tel. (03462) 451344. Vº Cañás.\*

FIAT 673 mod. 78 m.b. c/almec. vdo. \$ 17.000. Tr. Tel. (03462) 451757. Vº Cañás.\*

IVECO mod. 91 13 marchas y motor Melincueño vdo. Tr. Tel. (03462) 450552. Vº Cañás.\*

M. BENZ 1538 mod. 85 c/almec. vdo. Tr. Tel. (03462) 430398. 785. Vº Cañás.\*

SCANIA 113 H-360 mod. 93 frontal 340.000 km. full c/almec. Urueta c/almec. Sota y Bruza mod. 96 imp. vdo. Financ. Tr. Tel. (03462) 450796. Vº Cañás.\*

FIAT Uno 1.6 mod. 90 SCB 3 p. vdo. Tr. Tel. (03462) 15-864385. Vº Cañás.\*

### GRATUITOS

Rurales

SR. se ofrece p/tractorista c/exp. pulverización, siembra, reparaciones de maq. agricolas, goldacuras, en estancias gda. con rlla. y 2 hijos, m.b. rd. Tr. Cel. (03382) 15-504198.\*

SR. se ofrece p/brn. de campo o espec. en siembra directa y comercial. Tr. Tel. (03462) 619181. DNI. 11.241.698. Vº Cañás.\*

### HILERADORAS

MOTRIZ GMC vdo. Tr. Tel. (03462) 451011. Vº Cañás.\*

TRACTORES

J. DEERE 4420 rep. a nuevo vdo. Tr. Austria 728. Tel. (03462) 471572. El Estorlo.\*

### PERKINS MOTORES

Concesionario Oficial Entrega Inmediata  
Con mínimo contado, al saldo lo puede pagar en cuotas de us\$ 173.-

COMPRAMOS DE CONTADO  
Pick-Up/motociclos de todo tipo  
Automóviles nacionales chicos y medianos

Armando Falchi & Hno. Casa Fundada en 1932  
Av. Pta. C. Pellegrini 12420  
Tel. / Fax. (03385) 427998/  
42810

C.P. 6120 - Laboulaye - Cba.

4 LLANTAS deportivas de aleación p/Ford Fiesta, Golf, Escort, Dana, vdo. \$ 900. Tr. Tel. (03462) 450950 de 12 a 14 y de 21 a 23 hs. Vº Cañás.\*

AUTO Исто píplan carne FLEF 110 vdo. \$ 840. Tr. Tel. (03462) 451686. Vº Cañás.\*

ENGANCHER/Plat 128 \$ 25 vdo. Tr. Tel. (03462) 427474 desp. 12 hs.\*

EQUIPO CNC 272 cil. vdo. Tr. Belgrano 2115. V.T.\*

FIAT 147 diesel mod. 93 m.b. vdo. Tr. Tel. (03462) 451334. Vº Cañás.\*

### CAMIONES - COMPRO - Acoplados - semi remolques

Tr. Tel. (03462) 434300

1114 mod. 90 c/almec. b. est. vdo. Tr. Tel. (03462) 451344. Vº Cañás.\*

FIAT 673 mod. 78 m.b. c/almec. vdo. \$ 17.000. Tr. Tel. (03462) 451757. Vº Cañás.\*

IVECO mod. 91 13 marchas y motor Melincueño vdo. Tr. Tel. (03462) 450552. Vº Cañás.\*

M. BENZ 1538 mod. 85 c/almec. vdo. Tr. Tel. (03462) 430398. 785. Vº Cañás.\*

SCANIA 113 H-360 mod. 93 frontal 340.000 km. full c/almec. Urueta c/almec. Sota y Bruza mod. 96 imp. vdo. Financ. Tr. Tel. (03462) 450796. Vº Cañás.\*

FIAT Uno 1.6 mod. 90 SCB 3 p. vdo. Tr. Tel. (03462) 15-864385. Vº Cañás.\*

### GRATUITOS

Rurales

SR. se ofrece p/tractorista c/exp. pulverización, siembra, reparaciones de maq. agricolas, goldacuras, en estancias gda. con rlla. y 2 hijos, m.b. rd. Tr. Cel. (03382) 15-504198.\*

SR. se ofrece p/brn. de campo o espec. en siembra directa y comercial. Tr. Tel. (03462) 619181. DNI. 11.241.698. Vº Cañás.\*

### ART DEL HOGAR

**15**

TERMOAUTOMAT Aurora 1108s. nvo. vdo. \$ 190. Tr. Tel. (03462) 451686. Vº Cañás.\*

### PROFESIONALES

**23**

**Tia Maria**

IBIS. "Centro de Belleza", Cosmética. Cama Solar. Depilación. Manicura. Maquillaje. Masajes. Podología. Peluquería y Tratamiento de Obesidad c/Nutricionista. Tr. Saavedra 1555. Tel. (03462) 420694.\*

MASAJES. Reeducación, afirmaciones, terapéuticas, contracturas, stress, trat. celulitis. Op. domiciliares. Tel. (03462) 430398.\*

PREPARO ALUMNOS nivel primario y secundario. Atención individualizada. Tr. López 986. V.T.\*

PREPARO alumnos en Lengua. Tr. J.B. Justo 585. Tel. (03462) 431015.\*

SE PREPARAN alumnos en Lengua. Tr. Basualdo 1663. Tel. (03462) 435134.\*

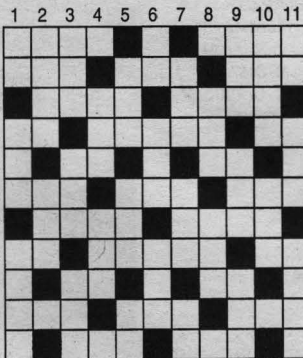
**SOLUCION**

**HORIZONTALES:** 1. Pesca (Flecha), 5. Muey/Conzo/Adela, 6. Daza/Admasse, 4. Brozo/Pez/masuro/Arco, 8. Zaz/ Gato, 4. Trozo/Beana/Plaza, 7. Sauter/Hespico, 8. Trozo/Tromasul/Negro/Libre, 9. Gato, 10. Vuelo/Carro/Plata, 11. I. Dado/Catrol/Danzador.

**VERTICALES:** 1. Sopa/Plato/Flaco, 2. Lupo/Nalca, 3. Nudo/Zancho/Flaco, 4. Trozo/Heno, 5. Carro/Bazo/Caro, 6. Bar/Plato/Heno, 7. Tintero/Tromo/Dol, 8. Largo/Estado, 9. Gato, 10. Vuelo/Carro/Plata, 11. Dado/Catrol/Danzador.

**ENTRETENIMIENTO**

En el siguiente crucigrama no está permitida la entrada de las vocales. Por tal razón, las palabras definidas deberán escribirse sólo con sus respectivos consonantes, conservando su orden. ¿Caprichosos nosotros?



- HORIZONTALES**
- Nombre que abarca todo lo que vive adherido al suelo mediante raíces/Significado.
  - Prenda de abrigo para la cama/Breve/Caudillo, jefe.
  - Denunciar./ Dar voces en honor de alguien.
  - Orificio en la piel/ Anticipo./ Maza de fútbol.
  - Antiguo emperador romano/ Mamífero fétido doméstico.
  - Pedazo de tela viejo y roto./ Bastón del director de orquesta/ Quitar la vida.
  - Lucifer./ Consideración.
  - Palo de billar./ Tempestad./ Forma de ser.
  - Escaso/ Dios nórdico.
  - Grado, punto/ Mamífero paquidermo doméstico./ Llanura entre montañas.
  - Río de Argentina/ Independiente, autónomo.

- VERTICALES**
- Felino americano/ Tratado, convenio/ Tallo del árbol.
  - Limfotrofo, contiguo./ Oleaje costero.
  - Del nacimiento/ Calzado./ Superficie lisa.
  - Cerrar./ Arte de navegar.
  - Carruaje de dos o cuatro

- Extenso/ País, nación.
- Armazón de tablas para facilitar la construcción/ Estado atmosférico./ Caer nieve.
- Sobrellevar./ Objeto natural protector.
- Cubo para jugar./ Cama ligera para una sola persona./ Derruir, tirar abajo.

**Quiniela**

del sábado 27-11-99:

**Mendoza**

- 01 - 717
- 02 - 794
- 03 - 881
- 04 - 011
- 05 - 172
- 06 - 582
- 07 - 154
- 08 - 535
- 09 - 358
- 10 - 623

**Santa Fe**

- 01 - 340
- 02 - 139
- 03 - 278
- 04 - 199
- 05 - 899
- 06 - 791
- 07 - 191
- 08 - 764
- 09 - 691
- 10 - 585

**Bs. As.**

- 01 - 319
- 02 - 730
- 03 - 421
- 04 - 626
- 05 - 713
- 06 - 007
- 07 - 696
- 08 - 227
- 09 - 441
- 10 - 113

**Nacional**

- 01 - 431
- 02 - 305
- 03 - 396
- 04 - 429
- 05 - 208
- 06 - 499
- 07 - 247
- 08 - 198
- 09 - 798
- 10 - 242

**QUINI SEIS**

**VACANTE**

Tradicional:  
12, 14, 17, 24, 26, 33.  
Revancha:  
06, 23, 36, 43, 44, 45.  
El Quini que siempre sale:  
13, 15, 20, 22, 36, 41.

**NECROLOGICAS**

**Venado Tuerto**  
Alfredo Martín Zabala (61)  
Azuconaga y Vélez Sarfield  
Asistencia Social SA  
Cem. Municipal

**Emilio Boglione (83)**  
Rio Negro 387  
Asistencia Social SA  
Cem. Municipal

**CENTRAL ARGENTINO NANDU DEL SUR**

Diariamente a:  
RIO IV, SAN LUIS,  
MENDOZA, PARANA.

Diariamente a:  
TREHUEN,  
LAUQUEN,  
CASBAS, FIGUJE.

**ESTACION TERMINAL**  
Of. N° 4 - Tel. 420717

**TELEFONOS UTILES (Venado Tuerto)**

**BOMBEROS VOLUNTARIOS:**  
Italia 570 (línea rotativa) ..... 420420  
HOSPITAL SAMCO: ..... Alejandro Gutiérrez 55  
..... 439121-439201-439098-439099.  
Emergencias ..... 107  
Emergencias médicas en tránsito ..... 425425  
**ASISTENCIA PUBLICA:**  
Brown 472 ..... 436377  
**TERMINAL DE OMNIBUS:**  
Oficina Informes ..... 421389  
Ente Coordinador: Arlito - Casilda -  
La Verde - Las Ranzuelas ..... 421527  
Chevalier SA ..... 421389

T.A.C. .... 421839  
Central Argentino - Nandú del Sur -  
Del Sur y Media Agua ..... 420717  
Autotransporte San Juan - Mar del Plata  
Empresa Venado Vent. 2 ..... 439422  
Expreso Córdoba - Mar del Plata  
y Sierras Cordobesas ..... 433824  
Sierras Cordobesas ..... 433824  
**LINEA AMARILLA:** ..... 431800  
**POLICIA:**  
Comisaría 2°: Saavedra 457 ..... 421612-421613  
Sub-Comisaría 10: Alem 647 ..... 424400  
Policía de Menores: Matheu 706 ..... 432650

Seccional Tránsito: Ruta 8 y 33 ..... 423441  
Policía Federal: Cabral 199 ..... 427200  
COMANDO RADIOELECTRICO:  
Dr. Luis Chapuis 1714 ..... 101-427777-421893

**VARIOS:**  
Coop. Eléctrica - reclamos ..... 433333  
Maipú 1799 ..... 433333  
Coop. Obra Sanitarias - reclamos ..... 439111  
Aeródromo - Ruta 33 km. 636 ..... 436375  
Cementaría ..... 436370  
Municipalidad - reclamos ..... 436383-436385  
Teléfono ciudadano ..... 0-500-5-0189

**EFEMERIDES**

Comienza el Tiempo de Adviento. (Cuatro semanas antes de Navidad).  
Día de la Agricultura. Día del Cafetero.

**1654 -** Nació Romuald Belstrauff, filósofo, abogado, teólogo y físico belga que estableció la relación entre el peso de los cuerpos, su masa y la velocidad de la caída.

**1784 -** Primer cruce en globo del Canal de la Mancha. El francés Jean Pierre Blanchard, acompañado por el médico John Jeffries, quien financió la empresa, consiguió unir las costas de Gran Bretaña y Francia. La barquilla del aeróstato tenía ancla, cuatro remos, chalecos salvavidas y alimentos, previendo una caída al mar. Apenas partió el globo perdió altura y entonces fueron arrojados todos los elementos que llevaban. Incluso los abrigos. Finalmente, ya frente a la costa gala, una corriente de aire elevó la máquina y le permitió a los dos tripulantes «muertos de frío» descender a 20 kilómetros de Calais.

**1811 -** El inglés Roberto Billinghurst, recibió la primera carta de ciudadanía otorgada por el gobierno de las Provincias Unidas del Río de la Plata por sus relevantes servicios. Por consiguiente, Billinghurst fue el primer ciudadano naturalizado de la República Argentina.

**1815 -** Las tropas del Ejército del Norte, al mando del general Rondeau, fueron derrotadas por las fuerzas realistas en la batalla de Sipe-Sipe.

**1825 -** En París nació Jean Martin Charcot, médico reconocido como el «padre de la neurología». Su experiencia fue a partir de tratar a las mujeres que padecían lo que se denominó luego histerismo, hasta entonces visto como un simple malestar consecuencia de la falta de pareja. En 1879, dentro del gran hospital parisino de Salpêtrière, organizó un museo anatómico-patológico y un laboratorio donde inició y difundió la hipnosis como práctica terapéutica, aunque con el tiempo la desechó. Entre sus alumnos estuvo Sigmund Freud. Descubrió además los cristales en la sangre, que determinaron las diferencias entre dos enfermedades: gota y reumatismo.

**1875 -** Se publicó la novela «Crónicas marcianas» de Eduardo Holmberg, notable naturalista y médico argentino. Con ella comenzó la era de la literatura de ciencia ficción de la Argentina. Había comenzado a publicarla en capítulos en el diario El Nacional. La novela de Holmberg se anticipó así siete décadas a la famosa «Crónicas Marcianas» del norteamericano Ray Bradbury. Describe las dos grandes ciudades del planeta vecino, Sophopolis y Theopolis; conflictos entre sus habitantes y toda su geografía. Holmberg se había recibido de médico a los veinte años y fue pionero en la enseñanza de las ciencias naturales. Llegó a director del Jardín Zoológico y fundó la revista El Naturalista Argentino, junto con Enrique Lynch. Había nacido el 26 de junio de 1852 y murió el 4 de noviembre de 1937.

**1909 -** Nació en Argentina Héctor Gagliardi, conocido como «El poeta de las cosas simples». Como muestra, parte de su célebre Pelota de Trapo: Me conocí el emperador/ cubierta por una media/ que desprecia la duena/ por el talón empujado.../ entre diarios arrollados/ y un plin almocero/ me consagró el uno a cero/ en un barrio contra barr.../ Tengo el alma de cortada/ y de baldío a la vez/ me acuné el «aurre-diez»/ entre suelas destrozadas.../ y soy de la muchachada/ sabiendo que mi final/ es un vidrio de arrabal/ con la estrella de bucheda. Falleció el 19 de enero de 1984.

**1924 -** Murió a los 62 años de edad el músico italiano Giacomo Puccini autor de Tosca (1900) y Madame Butterfly (1904) entre otras.

**1929 -** El comandante Richard Byrd, junto a tres acompañantes, voló por primera vez sobre el Polo Sur. En 1929 Byrd había hecho lo propio sobre el Polo Norte, como copiloto de Floyd Bennett. Fue así que el comandante Byrd quedó en la historia como el primer hombre en sobrevolar las dos regiones más inaccesibles de la Tierra.

**1962 -** Francia y Gran Bretaña firmaron el convenio para construir el Concorde, el primer avión supersónico de pasajeros. Se asociaron así la British Aircraft Co. y la Aeropostale, en colaboración con la empresa Rolls-Royce y Snecma, ambas encargadas de fabricar las turbinas. Cada máquina costaba tres millones dólares. Comenzó a volar en marzo de 1969.

**1981 -** Murió Natalie Wood, actriz norteamericana, consagrada en la película Rebelde sin Causa (1956), que protagonizó a los 18 años de edad con James Dean y Amor Sin Barreras (1961). Su verdadero nombre era Natasha Gurdin. Hija de un escenógrafo y una bailarina, debutó en la pantalla grande a los cinco años. También protagonizó en 1969 Bob & Carol & Ted & Alice. Estuvo dos veces casada con el actor Robert Wagner protagonista de la telenovela Ladrón sin destino. Murió ahogada, frente a Malibu Beach, en la costa californiana, cuando realizaba un crucero con Wagner. Había nacido en 1938.

**SANTORAL**

**SAN SATURNINO, Mártir.** Fue un sacerdote cartaginés, llamado Saturnino el Viejo, que había ido a Roma pero de quien no se conocen más detalles de su vida. Solo se sabe que padeció un glorioso martirio en Roma, en la Vía Salaria, durante la persecución del emperador Diocleciano, a principios del siglo IV y que fue sepultado en el cementerio de Trasto.

**SAN SATURNINO, Obispo y Mártir.** Coincidentemente se conmemora también hoy a otro santo del mismo nombre y también mártir. Este era de Tolosa, Francia, ciudad que, hacia el 250, era una floreciente colonia romana fundada por Julio César. Saturnino fue enviado por el papa San Fabián a predicar el Evangelio en aquella región y después de convertir a un gran número de habitantes fue martirizado durante la persecución del emperador Decio. Atado por los pies a un toro embravecido fue arrastrado por las escalinatas del Capitolio de Tolosa y así entregó su alma al Señor.

**LITURGIA**

Hoy se lee el libro de Isaías (21-5) y el Evangelio de San Mateo (8,5-11).

**FARMACIAS DE TURNO (Venado Tuerto)**

**SALAMANCO:** ..... San Martín y Marconi ..... 421555  
**OLIVERI:** ..... Brown 1490 ..... 420666  
**PUEYO:** ..... Uruguay y 3 de Febrero ..... 424490

HUMOR: por TATO

LA IMAGEN



## EN POCAS PALABRAS

### Desnudo y armado

**LONDRES (EFE).** - A diez ascendió el número de personas heridas, una de ellas muy grave, a consecuencia del ataque perpetrado por un hombre desnudo y armado con una espada contra los fieles que asistían a una misa en una iglesia católica del sur de Inglaterra.

Según informó la Policía británica, varias de las víctimas sufrieron heridas de gravedad por arma blanca, mientras otras resultaron lesionadas en la huida de la iglesia de Saint Andrew en la localidad de Thornton Hill, en el condado de Surrey.

Un hombre de 35 años fue detenido por la policía después de que varios feligreses consiguieran reducirlo. Los heridos, cuatro hombres y seis mujeres en su mayoría ancianos, fueron trasladados al hospital de Mayday, en las afueras londinenses.

El herido más grave es un varón al que el atacante amputó los dedos índice y pulgar y causó heridas muy profundas en la mandíbula y el cuello.

Según el sacerdote oficiante de la misa, John Lennon, de 78 años, en el interior de la iglesia se encontraban unas cuatrocientas personas, además de un centenar de niños que asistían a la escuela dominical en una sala contigua.

Según indicó el sacerdote, la **ceremonia religiosa continuó después del ataque**, aunque con una congregación mucho más reducida.

### Llamada bendecida

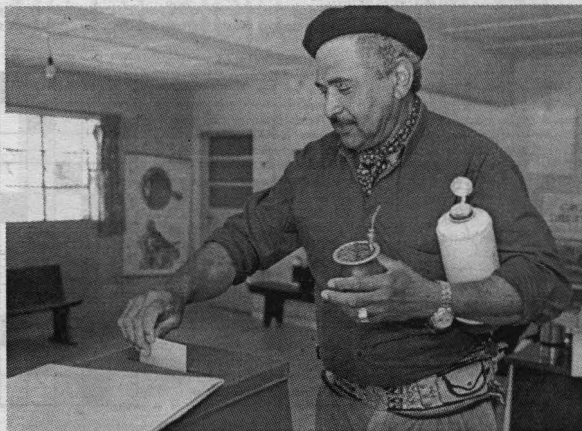
**BUENOS AIRES (INFOSIC).** El Vaticano encontró una novedosa manera de juntar fondos para financiar sus programas de ayuda a la familia, al asociarse con la compañía de telecomunicaciones estadounidense Sesta Telecom para emitir tarjetas telefónicas de 15 dólares que incluirá la foto de Juan Pablo II acompañada por su firma y una bendición.

De acuerdo al convenio, el Vaticano obtendrá un dólar por cada tarjeta vendida y el cálculo estimativo es que alcance una suma cercana a los cuatro millones de dólares mensuales.

Los usuarios que adquieran las tarjetas podrán hablar hasta 75 minutos por teléfono desde las mayorías de las cabinas de Estados Unidos. Sesta Telecom ya tiene experiencia en la fabricación de tarjetas de teléfonos relacionadas a la religión, al concretar una serie con la Virgen de Guadalupe dirigida especialmente a los mexicanos residentes en Estados Unidos y otra con la Virgen del Cobre, patrona de Cuba, que tuvo una gran aceptación en Miami y Nueva York.

Desde que Juan Pablo II se convirtió en el máximo líder de la Iglesia Católica, fue imponiendo distintas modalidades para equilibrar el presupuesto del Vaticano y unas de las formas de recaudar fueron las exitosas ventas de un libro que se convirtió en best-seller y la de un disco compacto con canciones y oraciones religiosas.

## Marca registrada



(Reuters) - ¿En qué país se da la particularidad de que sus habitantes concurren a votar munidos de un termo y un mate? Únicamente en Uruguay, por supuesto. Pero el hombre de la imagen no es una excepción, ya que su caso se repitió en miles de electores de todo el pequeño país. Todo un distintivo inconfundible.

### Fuera de contexto

publicados en diarios nacionales

## La historia dice que hemos avanzado

En estos últimos setenta años cada cambio presidencial parecía poner en juego desde la posibilidad de seguir viviendo en la Argentina, pasando por el sustento material o la persecución cultural. Cuartelazos, intentos de crear constituciones corporativistas, fraudes, revoluciones que ahora calificáramos de fundamentalistas, gobiernos de logias secretas, frentes populares, Estados identificados con gobiernos y con personas, patria y antipatria, pueblo y antipueblo, tiranos prófugos, fusilamientos, presidentes con votos prestados y actos controlados, proscripciones, triunfos con un cuarto del electorado, nuevas revoluciones, patrias socialistas, patrias sindicales, juvenudes maravillosas, imberbes estúpidos, zurdos, nazis, brujos, copamientos, desaparecidos, quema de atuados, partidas simultáneas contra militares, sacerdotes, empresarios, gremialistas, liberales y conservadores, nuevos cuartelazos, hiperinflaciones, etc.

Nada de eso nos espera ahora. Es más, los argentinos hemos alcanzado algunas legitimidades básicas, algunos acuerdos sobre creencias que casi todos consideran correctas: creemos que el

presidente debe ser reeligido; creemos que está bien que podamos ser dueños de utilizar como nos parezca el fruto de nuestro trabajo (fenómeno conocido como economía de mercado); pensamos que el gobierno, por lo general, no debería gastar más de lo que tiene (disciplina fiscal). Todo esto, visto desde veinte, cuarenta o sesenta años atrás, hubiera parecido un paraíso, solo reservado, después de la Segunda Guerra Mundial, a los Estados Unidos o a Europa occidental.

No vamos a negar problemas. Si lo hicieramos, los malhumorados perennes no nos perdonarían nunca. Pero a pesar de tales pesadillas, es realmente alentador que la discusión se centre en qué habrá de ahora en más, por ejemplo, en materia de seguridad, de corrupción, de respeto de los valores de los padres en la educación de sus hijos, de defensa de la competencia, de trabajo, de asistencia social o de cambio en la organización estatal. Para avanzar es necesario no retroceder y eso parecemos haberlo conseguido.

Extraído de un texto de Federico Pinedo. L.N.

**CONFITURAS NAVIDEÑAS ARTESANALES**

★

mani color  
mani japonés  
mani con chocolate  
garrapiñada de mani  
peladilla de almendras  
almendras con chocolate  
garrapiñada de almendras  
pasas de uvas con chocolate  
manies con chocolate confitado

UNICAMENTE EN  
**Golosinas Airasca**  
AUTOSERVICIO - Golosinas  
CASTELLI 1262

Alguien busca lo que Usted vende  
LLAME al  
**439000**

CLASIFICADOS  
CIERRAN  
JUEVES 13 HS.

El Informe

**EL TIEMPO**

Cielo algo nublado. Cálido. Vientos leves a moderados del sector este, rotando al noreste.

**Ayer:**

**Temperatura:**  
Máxima: 34°  
Mínima: 14.6°

**Humedad:**  
Máxima: 77 %  
Mínima: 22 %

FASES LUNARES

- Nueva 8
- C. Crec. 16
- Llena 23
- C. Meng. 29